Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 1

ENGLISH PAGES : 3,7,11

Kreyòl : Paj 6

HAITI OBSERVATEUR

Lè manke gid, pèp la gaye !

Fondé à New York, cet hebdomadaire est édité par la société Haïti-Observateur Group, Inc.
www.haiti-observateur.ca
Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235
Tél. (718) 812-2820
haiti_observateur@yahoo.com
New York: $1,00
Partout ailleurs : 1,50 $
Haïti: 20 gourdes
Tél. (718) 812-2820

VOL. L, No. 6 ***New York*** *: Tel : (718) 812-2820;* • ***Montréal*** *(514) 321-6434;* • ***Port-au-Prince****: (011 509) 223-0785* • *Paris (33-1)43-63-28-10* ***12 -19 février 2020***

LES KIDNAPPEURS FONT LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS

Séquestrations contre rançon partout à P-au-P, l'actualité au quotidien...

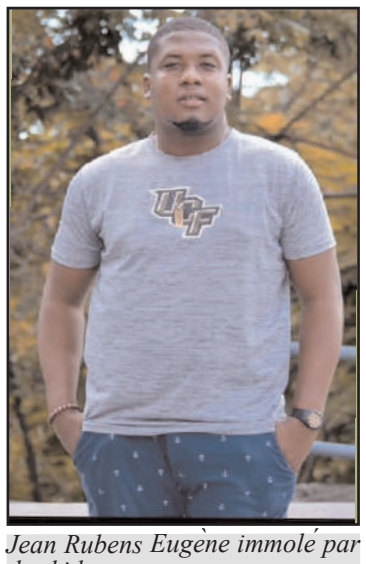
5 jeunes exécutés par les ravisseurs...

Les criminels continuent d'occuper le haut du pavé, à la capitale haïtienne. Si les braquages et les attaques à main armée, qui résultaient en assassinats de personnes, suite à des transactions bancaires, les bandits sont, depuis deux ou trois mois, en mode de kidnapping. Ce genre de crime est devenu plus intense qu'il ne l'était, à partir de 2004, après la chute de Jean-Bertrand Aristide.

Pour se faire une juste idée de la manière dont évolue ce phénomène, à Port-au-Prince, ces jours-ci, il suffit de suivre l'actualité au jour le jour, qui est riche en incidents faisant états d'enlèvements de personnes contre rançon d'une manière tout à fait différente que dans le passé, car cette opération criminelle est menée la plupart du temps, de nos jours, en série

En effet, tôt aujourd'hui (mardi 6 février), l'information est tombée sur les réseaux sociaux, notamment Twitter et WhatsApp: « *Des bandits armés auraient kidnappé, ce matin, un mini bus transportant des élèves du collège Roger Anglade. Un parent témoin de l'action, en pleurs, sur Radio Eclair (Maten Deba) appelle à fermer business, écoles pour protester contre l'irresponsabilité des autorités* ».

Ce même jour, a été diffusée l'information selon laquelle «*Une marchande de pâté qui*



Jean Rubens Eugène immolé par des kidnappeurs.

avaient été kidnappée à Turgeau, a été libérée après que sa famille eut versé une somme de 20 000 gourdes aux ravisseurs ».

Parmi plus d'une trentaine de rapports concernant les enlèvements rendus publics ce même jour, celui qui va suivre figure parmi les plus cruels. Il a été encore rapporté, sur le réseau WhatsApp, qu'un de deux jeunes gens qui ont été apporter la rançon pour obtenir la libération de cinq autres jeunes qui revenaient d'un périple missionnaire, il y avait seulement vingt-quatre heures, a été exécuté par les ravisseurs, dans la nuit du 10 au 11 février. Les cinq jeunes séquestrés, tous de l'église « Le Phare » de Martissant, située à Martissant 7, au sud de Port-au-Prince. Le crime a été perpétré à la quatrième Avenue Bolosse, dans la même région.

Les ravisseurs, qui ont tué Jean Rubens Eugène, ont donné un délai de vingt-quatre heures aux parents cinq jeunes séquestrés pour apporter l'argent, sous peine de les exécuter, faute par eux d'obtempérer à leur exigence.

Des proches de ces jeunes gens ont fait savoir que le jeune

Suite en page 13

LA CAMPAGNE DE JOVENEL MOÏSE CONTRE LA SOGENER

Rien pour assurer la distribution du courant aux consommateurs, une autre vaste conspiration pour escroquer le peuple haïtien

Jovenel Moïse et Martine Moïse, un tandem idéal dans la corruption et le détournement de fonds publics.

Sherif Abdallah, associé naturel du couple présidentiel haïtien.

Par Léo Joseph

Qu'on évite de donner dans le panneau, par rapport à la propagande de Jovenel Moïse et de ses alliés du PHTK tendant à faire croire que la campagne du Palais national contre la Société générale d'énergie (SOGENER) vise à assurer une distribution rationnelle du courant électrique aux consommateurs et à se défaire d'-un contrat basé sur la surfacturation. Car la réalité entraînée par cette décision du Palais national en dit autre chose. Tout semble démontrer qu'elle s'inscrit dans le cadre de la corruption et de

Suite en page 14

UN DES NEUF SÉNATEURS DONT LE MANDAT EST ÉCOURTÉ PAR JOVENEL MOÏSE

Sorel Jacynthe et sa femme conspués à Moron

Dépossédée du véhicule de l'État qu'elle pilotait

Moins d'un mois après avoir éjecté du Sénat par Jovenel Moïse, le sénateur de la commune de Moron, dans la Grand'Anse, a connu un mauvais moment dans sa juridiction où ses mandants, comme on dit dans notre savoureux vernaculaire, lui réservait «*youn kout po kann ak tout foumi*». Pris à partie par des activistes de Moron, lui et sa femme n'ont pas eu le temps d'-échapper à la vindicte populaire, surtout, paraît-il, les autorités de la capitale avaient dressé la meute de PHTKistes locaux contre lui.

L'ex-sénateur Sorel Jacynthe a été coincé par une foule bruyante qui lui demandai de restituer l'argent qui avait été alloué par la construction de « la place et du cimetière » de Moron. Il a été

L'ex-sénateur Sorel Jacynthe.

sévèrement pris à partie par la populace qui l'ont accusé d'avoir détourné cet argent qu'il avait reçu du ministère de l'Intérieur en vue de doter la ville d'un cimetière décent et de cette place publique que la population de Moron attendait depuis des mois.

Selon des journalistes présents en poste dans le département de la Grand-Anse, Mme Jacynthe, qui roulait un véhicule de l'Etat, a été a été ordonné d'en descendre et de remettre les clés. La femme de l'ex-parlementaire n'a pas résisté à l'injonction qui lui a été faite, sachant qu'elle n'avait plus aucune qualité légale

Suite en page 15

HAPPENINGS!

President Moïse blames the Haitian Constitution for his failure

Last Friday, February 7, marked the 34th anniversary of the overthrow of the 29-year Duvalier dictatorship and the third anniversary of Jovenel Moïse's presidency. A declaration made to the *Associated Press* by the president indicates that he would like to go

Continued on page 7

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 2

OU MERITE SWEN SANTE KI ABÒDAB

NY State of Health ofri plan bon kalite avèk:
Swen Prevantif Gratis. Prim ki ba. Depans ki soti nan pòch ki ba.

Jwenn èd fas-a-fas gratis nan men konseye asirans sante pou konpare plan, aplike pou asistans finansye pou bese depans ou yo, epi chwazi pwoteksyon ki travay pou ou.

JWENN PLAN OU AN EPI ENSKRI ANVAN 15 DESANM POU PWOTEKSYON K AP KÒMANSE 1YE JANVYE.

Rele: 1-855-355-5777 oswa TTY: 1-800-662-1220

Al gade nan: nystateofhealth.ny.gov

Jwenn èd gratis fas-a-fas nan lang ou

nystateofhealth

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 3

Des trois années de la présidence de Jovenel Moïse, que reste-t-il de la République d'Haïti ?

Par Elco Saint Amand *

Haïti a clôturé l'année 2019 en tant que quatrième pays de la région avec la pire croissance économique, dépassée seulement par l'Équateur, et parmi les cinq pays qui ont enregistré un taux négatif, des données sans précédent depuis le meurtrier tremblement de terre du 12 janvier 2010.

Sera-t-il possible de redonner à la fonction de président ses lettres de noblesse ? Et, instaurer le mythe du pouvoir à l'intronisation d'une autre face beaucoup moins menteuse et plus responsable — le 7 février, date à laquelle s'accrochent toutes nos illusions de peuple ?

Pendant que toute une population croupit dans la misère la plus abjecte et se trouve exposée à la volonté des gangs armés, son président, lui, s'accroche maladroitement à un pouvoir par des promesses dites, redites, et non tenues. Ce président, pourtant, est soutenu sans réserve par une communauté internationale qui ne pardonnera jamais Haïti d'avoir brisé les chaînes de l'esclavage. Cette terre de liberté.

Jovenel Moïse, un « *furi* » dictatorial

Le plus dangereux dans une démocratie comme la nôtre c'est d'avoir au sein des institutions républicaines des malades de pouvoir — des fous d'argent — des domestiques de la classe dominante, des avares de la pire espèce, des subordonnés au dictat de l'international, des voyous inculpés —, et surtout des gens à moralité douteuse (…) qui se voient non seulement insubordonnés à une quelconque exigence citoyenne, mais qui dilapident les maigres ressources du pays. D'où l'État-Nation s'est organisé en fonction de leurs caprices vénaux ou de leurs besoins du bas ventre. Ils se tourneboulent, ça et là, en permanence. La mauvaise gouvernance. Ils sont partout.

Dans la mêlée, Jovenel Moise a eu son intronisation à la magistrature suprême de l'État grâce à un Youri Latortue qui fut président du Sénat et de l'Assemblée nationale. Arrêtons-nous, un peu sur ce « *deal politic* ». Youri Latortue, ancien conseiller de Michel Martelly, avait fait campagne pour le candidat Jovenel Moise, a été et est resté fidèle à ce camp jusqu'à la ratification de Jean Henri Céant, comme Premier ministre, un déférent allié de PHTK. En effet, il jouait son rôle de caméléon politicien avec ardeur… étant l'homme de toutes les alliances qui gagnent, le sénateur Latortue a permis à Jovenel Moïse de devenir le 48e président de la République d'Haïti.

Sans vouloir entrer dans les détails de ce divorce, nous arrêtons notre réflexion ici… tout en laissant la place aux historiens de mettre les faits dans leur contexte moral et politique. Sacré fils des Gonaïves et aussi le cousin du sénateur Carl Murât Cantave, le dernier allié inconditionnel et intéressé du gouvernement Moise-Lapin !

La 50e Législature où les «castagneurs » de la République

Ils se castagnent. En effet, ces députés et sénateurs pro-pouvoir de la 50e Législature ont malheureusement une pratique en commun, « *la corruption* » se manifestant dans une logique de castagnettes où les deniers du peuple constituent le butin (morcelé et séparé entre copains) pour bâtir leur propre bien-être. Ils agissent comme des fourmis. La pratique de gestion des pouvoirs PHTKistes étant tournée vers la prédominance de l'international dans la gestion intérieure du pays, une Haïti, pays corrompus placé au premiers rangs des pays les plus corrompus du monde, selon le rapport de la *Transparency International* de 2019.

Par ailleurs, les occupants des espaces de pouvoir se sont vus soumettre à une seule obligation « *se faire appeler nouveaux riches* ». Ils contrôlent des institutions étatiques comme le Fonds d'assistance économique et sociale (FAES), Office national d'assurance vieillesse (ONA), Autorité portuaire nationale (APN), les Douanes, etc…Aucune pudicité dans leur mode de fonctionnement. Ils rançonnent nos finances. Un élan, aussi encombrant pour l'instauration de la démocratie, ils ont la libre action de faire ou de refaire des hommes et des femmes. Le cas du vote de *censure* infligé à Jean Henry Céant en dit long. Ils manipulent, dilapident, magouillent et corrompent. Sous la présidence de Gary Bodeau, la Chambre des députés fonctionnait comme un cercle de mercenaires à la solde de Jovenel Moïse, des services de ménage (café et eau traitée) coûtent des millions de gourdes au Trésor public.

Sous cette forme maladroite d'accaparement de toutes les richesses de l'État, bourgeonne toute motivation politique. Ils buvaient du café jusqu'à perdre le sommeiller. À ne pas oublier, ce dimanche de janvier 2016, après-midi, sous le couvert de la présidence provisoire de l'Assemblée nationale, le sénateur Andris Riché organisa une tenue spéciale (une séance monnayée, dirait la malice populaire) pour permettre aux députés futurs-détrousseurs de la Patrie, d'investir leur fonction et tout le monde en connaît la suite. Lui, Andris Riché, est devenu un des conseillers de Jovenel Moïse, au Palais. Carl Murat Cantave ? Gary Bodeau ? Les deux fantassins du pouvoir largement rémunérés (devenus riches) au cours de leur passage au Parlement. La question de la mise en accusation du président ne fut jamais posée !

Jovenel Moise et ses réalisations ?

À entendre parler ou discourir le président Jovenel on aura vite compris qu'on est en face d'un homme sous le coup d'une pathologie de déséquilibre mental, tout ce qu'il dit étant « *bluff* » sans la moindre réserve. Toujours sous le coup de l'émotion, il ne prend pas le temps pour peser ses mots avant de les lâcher. C'est le é" en cascade pour faire passer le temps accusant et s'excusant sans retenue.

Notre président se compose en délateur de ce système pourri et se décompose en redresseur d'une structure dont il est lui-même le plus grand protecteur et/ou bénéficiaire…laquelle? – Il est omniprésent et se comporte en un petit dieu qui veut tout changer. Helas! Le président est inculpé, si l'on fait référence aux déclarations de plus d'un. Sans parler de l'usurpation du titre d'ingénieur aux fins de contracter avec l'État (Rapport de la Cour des comptes et du contentieux administratif).

Les cinq gros problèmes de la République, selon Moïse

C o r r u p t i o n !
C o r r u p t i o n !
C o r r u p t i o n !
C o r r u p t i o n !
C o r r u p t i o n !

Arrêtez, Monsieur le Président de nous prendre pour de canards sauvages. Nul n'est dupe! Si le CEP (Conseil Électoral Provisoire) n'a plus d'utilité pourquoi les conseillers électoraux sont-ils toujours en place ? – Mister Clean, n'existe-t-il pas là une forme de corruption ? Vous maintenez ces gens dans la fonction publique avec des avantages y relatifs avec les mêmes statuts pour une mission dont ils n'ont plus la charge. Vous les payez !

Votre caravane nationale ? Un fiasco !

Quels en sont les résultats ? Aucun résultat positif n'est enregistré. Sous l'égide de quel budget fonctionne donc votre gouvernement ? Vous n'en avez aucun depuis celui de 2017/2018 ! Votre Premier ministre Jean Michel Lapin est illégal et est resté en poste depuis avril 2019. Pas de gouvernement légitime pouvant engager l'État ! Toutes les nominations effectuées par ce gouvernement sont faites en dehors des normes administratives insérées dans le mode de fonctionnement des institutions de la République. Comme, par exemple : la nomination de Claudy Gassant, à la direction générale de l'Unité de lutte contre la corruption (ULCC), et celle du directeur a.i de la Police nationale (PNH), Normil Rameau.

Où sont passées toutes vos promesses, Monsieur le président ?

Aucune réalisation en tient place depuis votre entrée au Palais national. En réponse à tout cela, Guerrier Henry, de la Radio Méga, a retrouvé à juste titre la réponse appropriée aux cinq problèmes du pays et nous les répétons :

PHTK : « *Mensonges d'État;*
PHTK : « *Mensonges d'État;*
PHTK : « *Mensonges d'État;*
PHTK – « *Mensonges d'État* ;
PHTK : « *Mensonges d'État* ».

Monsieur Moïse quelles sont vos réalisations en trois années de présidence ?

Votre fameuse déclaration en France où vous disiez sans aucune retenue et avec force : ils vous ont forcé à nommer 50 juges corrompus dans la Magistrature… le silence des associations des magistrats en dit long. Et, le CSPJ ? Le même comportement, fait passer du temps… ces fantômes, existent encore et ils sont vos complices dans la mal-gouvernance du pays.

Cela dit, nous allons demander aux nouveaux nés de la patrie… auront-ils raison de leur innocence de vous croire d'avoir pris naissance dans un pays ne détenant aucune structure sanitaire moderne même au « minima ». Vous avez crevé et violé les droits naturels de tous les citoyens et citoyennes qui sont nés dans les hôpitaux du pays. L'état civil est absent et aucune loi n'en est jusqu'ici prise ou promulguée. Aucun leadership responsable. L'État haïtien ne reconnaît pas le droit à une identité pour chacun de ses citoyens et citoyennes.

La blague présidentielle ?

L'électricité 24/24 en 24 mois et pourtant, vous en avez déjà 36 mois au pouvoir… Quelle firme en ingénierie électrique travaillant sur ce projet combien important pour vous? Aucun! L'idée de doter le pays d'une compagnie pouvant électrifier les ménages 24/24 est bonne mais…de cette manière, elle est tout simplement irréalisable voire même impossible durant la durée de votre quinquennat.

La diplomatie haïtienne est à la merci des exigences du *blanc* pour que vous restiez au pouvoir? – Avec Bocchit, le Chancelier-magicien qui à travers vous, a trahi et fragilisé les relations entre Haïti et le Vénézuela!

Les gangs, Monsieur le président, sont dans la ville ? Vous n'êtes pas au courant ?

Vous ne faites rien! Ces gangs tuent – assassinent – violent et rançonnent ! Que faites-vous ? Absolument, rien ! Le Champ de Mars tout près du Palais, les assassins y font leur nid et pondent des œufs d'état avec l'accouplement des hommes de votre gouvernement… dirait-on, la maman de cette fillette de 5 ans assassinée par balle aux vus et aux sus des policiers sous-payés et mal équipés. Les chefs de gangs font la loi. Vous n'y êtes pas au courant ? Le quartier de Martissant constitue, le nouveau cimetière de Port-au-Prince. Vous savez combien de parents ont été obligés de laisser cette zone ? Sous votre présidence la société haïtienne est devenue beaucoup plus criminogène! À chacun sa propre sécurité, la population a une durée de vie comparable à celle d'une poule. Ah, les méfaits du kidnapping !

Des hommes et femmes politiques face à Jovenel Moïse

L'opposition: Nous enlevons, les Paul Denis et consorts…! Les *Conzé* et vendus ! Qui ne se souvient pas d'un Déjean Bélizaire dans les années 1991 au Sénat de la République aux côtés des Serge Joseph, Eddy Dupiton, Julio Larosilière, Ebrané Cadet, Josué Lafrance, etc. ? Le leader du MNP 28 est toujours du côté des oppresseurs du peuple. Ce « *bétizè* » ne peut rien apporter de positif pour le pays. Élections frauduleuses. Sa complicité avec les putschistes.

Les mauvais serviteurs de la Nation

Homme politique-leader ici et là, dans toute démocratie est celui qui apporte l'idéal commun – un homme choisi par son peuple (en toute liberté, en toute indépendance) et qui parlera en son nom et le défendra parfois au risque de devenir « *maçon de ciment* » en lieu et place de se comporter en équilibriste ou en protecteur des intérêts personnels et claniques. Il est un rassembleur. Il ne ment pas à son peuple. Il ne viole pas la confiance de ce dernier. En dépit, de la disparité existant entre les classes, Jovenel Moïse s'accroche davantage à son métier de chaudronnier en voulant mettre en veilleuse la constitution de 1987.

En vêtu de quel pouvoir d'État ou constitutionnel, Jovenel Moïse veut-il mettre sur pied «*une assemblée constituante* » ?

La constitution de 1987 interdit toutes voies référendaires pour la modifier ! ! !

Pourquoi, ne pas mettre sur pied votre corps de *macoutes*: VSN (Volontaires sécurité nationale) des années 2020 ? Pourquoi ? Pour pérenniser votre régime ou pour échapper à la justice ? Quelles sont les raisons, Monsieur Jovenel Moise? – vous ne pouvez pas échapper aux filets de la justice – un jour vous en paierez ! La défaite du droit est toujours provisoire dirait-on, cet avocat au « *palto dechire* » de la rue des Casernes.

La constitution de 1987 a-t-elle été appliquée sous votre présidence, Monsieur Moïse ?

Les gouvernements dictatoriaux de Papa Doc et de Baby Dòk Duvalier, les Tyrans vivent encore dans les veines des nostalgiques des temps du Roi: Oui et Amen. En ce temps de grandes turbulences sur la scène internationale, qu'en est-il la position d'Haïti à travers, votre gouvernement? – un gouvernement démissionnaire peut-il engager l'État haïtien? – vous n'avez aucune opposition en face de vous – s'il y en avait, vous seriez déjà parti du pouvoir. L'incapacité est palpable. Point d'excuse! Combien de projets de lois avez-vous déposé au Parlement durant ces trois années de pouvoir avec votre majorité, les bénéficiaires de subvention ?

La Cour Constitutionnelle n'est pas mise sur pied ? À qui la faute?

Les voies de régulation des con-

Suite en page 14

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 4

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

L'argument scientifique pour maîtriser une chose à la fois

Par Rosie Bourget

Beaucoup de gens, moi y compris, ont plusieurs modes de vie qu'ils aimeraient améliorer. Par exemple, j'aimerais toucher plus

Rosie Bourget

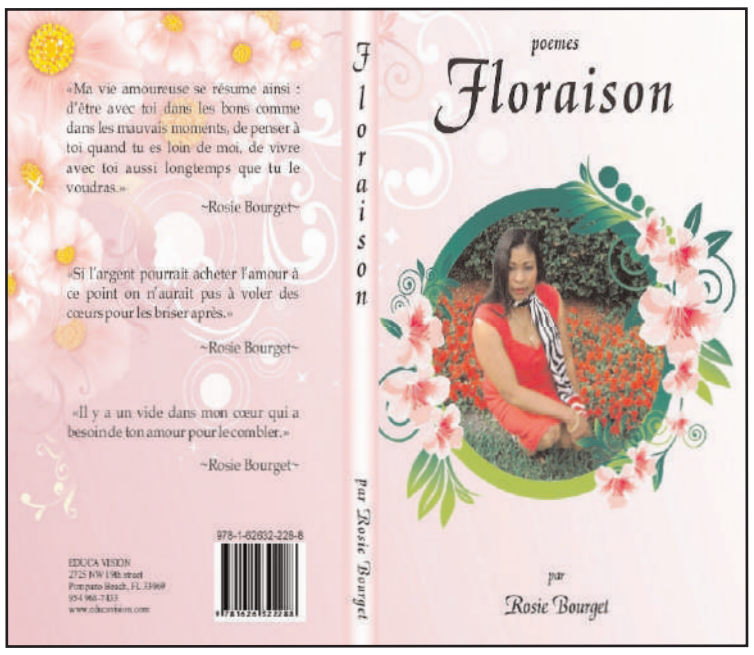
de personnes avec mes écrits, lire beaucoup plus d'ouvrages pour enrichir ma connaissance et commencer à pratiquer la pleine conscience de manière plus cohérente. Ce ne sont là que quelques-uns des objectifs que je trouve souhaitables et vous en avez probablement, vous-même, une longue liste. Le problème est que, même si nous nous engageons à travailler dur sur nos objectifs, notre tendance naturelle est de revenir à nos anciennes habitudes à un moment donné. Faire un changement de style de vie permanent est vraiment difficile. Récemment, je suis tombée sur quelques recherches qui (peut-être) rendront ces changements de style de vie difficiles un peu plus faciles. Comme vous le verrez, cependant, l'approche pour maîtriser de nombreux domaines de la vie est quelque peu contre-intuitive.

Si vous voulez maîtriser plusieurs habitudes et vous y tenir pour de bon, alors vous devez comprendre comment être cohérent. Comment pouvez-vous atteindre votre objectif ? Eh bien, voici l'une des conclusions les plus solides de la recherche en psychologie sur la façon de concrétiser vos objectifs. La recherche a montré que vous êtes 3 fois plus susceptibles de vous en tenir à vos habitudes si vous établissez un plan précis pour quand, où et comment vous appliquerez le comportement. Par exemple, dans une étude, les scientifiques ont demandé aux gens de compléter cette phrase : « *Au cours de la semaine prochaine, je participerai à au moins 20 minutes d'exercice vigoureux le [JOUR] à [HEURE DU JOUR] à [LIEU]*». Les chercheurs ont constaté que les personnes qui ont complété cette phrase étaient 2 à 3 fois plus susceptibles de réellement faire de l'exercice par rapport à un groupe témoin qui n'avait pas planifié son comportement futur. Les psychologues appellent ces plans spécifiques des « *intentions de mise en œuvre* », car ils indiquent quand, où et comment vous avez l'intention de mettre en pratique un comportement particulier.

Cette découverte est bien prouvée et a été répétée dans des centaines d'études dans un large éventail de domaines. Par exemple, il a été constaté que les intentions de mise en œuvre augmentent les chances que les gens commencent à faire de l'exercice, commencent à recycler, poursuivent leurs études et arrêtent même de fumer. Cependant (et c'est crucial pour comprendre), la recherche de suivi a découvert que les intentions de mise en œuvre ne fonctionnent que lorsque vous vous concentrez sur une chose à la fois. En fait, les chercheurs ont constaté que les personnes qui tentaient d'atteindre plusieurs objectifs étaient moins engagées et moins susceptibles de réussir que celles qui se concentraient sur un seul objectif. Développer un plan spécifique pour quand, où et comment vous vous y tiendrez à une nouvelle habitude augmentera considérablement les chances que vous suivrez réellement, mais seulement si vous vous concentrez sur une chose. (À suivre)...

« *Expérimentez les avenues où vous êtes moins fort, sans vous comparer aux autres, vous permettra d'atteindre les sommets de votre plein potentiel* ».

Rosie Bourget
r_bourget@yahoo.com
Maîtrise en travail social
Poète/écrivaine



NÉCROLOGIE

Mme Emmanuel Similien est décédée en Haïti

C'est avec infiniment de peine que nous annonçons le décès de Mme Emmamuel Similien, née Alcine Noël, survenue le 2 février 2020, dit jour palindrome 02022020, à Port-au-Prince, Haïti, à l'âge de 83 ans, suite à une longue maladie courageusement supportée.

En cette douloureuse circonstance, nous présentons nos sincères condoléances à ses enfants : l'ex-candidat au poste de conseiller au Conseil municipal de la ville de New York, M. Jean Hérard Similien et famille, M. Alix Similien et famille, Mme Eunide André, née Similien, et famille, Mme Maryse Volmar, née Similien et famille, M. Parnell Similien et famille, M. Hillaire Similien et famille, M. Jean Bertho Similien et famille, Dr. Dominique Similien et famille, ainsi qu'à M. Franthony Similien. De même qu'à la sœur de la défunte, Mme Elie, née Lithane Noël, et à tous les petits enfants, neveux et nièces, cousins et cousines, aussi bien que parents et amis affligés par ce deuil.

Samedi dernier, 8 février, parents et amis s'étaient réunis au City Health Center, sus au 3018 Glenwood Road, à Brooklyn, pour célébrer la vie de Mme Emmanuel Similien. Ses enfants remercient tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, leur ont manifesté leurs sympathies et solidarité en ces moments difficiles. Les funérailles de la défunte seront chantées à l'église Notre Dame de Lourdes, à Moron, dans la Grand'Anse, en Haïti, le samedi, 15 février; et la dépouille mortelle sera déposée à l'enceinte de sa résidence privée, le même jour. Que la terre lui soit légère !

PROPRI T VENDRE
 PORT-AU-PRINCE

Complexe d'appartements situé à Delmas 31 (entre rues Clermont et Laforêt). Prix abordable. Toute personne intéressée est priée d'appeler : **509 3-170.3575**, à partir de 6 heures p.m.
Pour plus d'nformations, appelez Bluette Coq au **509.3170.3575 .**

BUSINESS OPPORTUNITY IN HAITI

2 HOTELS FOR SALE
By Owner
In the commune of Kenscoff/Furcy
Contact:
<info@thelodgeinhaiti.com>
509-3458-5968 or 509-3458-105

HAITI-OBSERVATEUR EN LIGNE

En attendant la construction du nouveau site, l'édition hebdomadaire peut être téléchargée : haiti-observateur.ca
Ensuite cliquez sur ARCHIVES, puis choisissez l'édition courante ou celle désirée.

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 5

NOTE DE PRESSE

LA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTILA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTI

Vient de sortir des presses des « Éditions Aupel » (Canada), le TROISIEME TOME de l'œuvre colossale préparée par l'ancienne Présidente de la République d'Haïti, 1ère femme Juge et magistrat à la Cour Suprême, maître Ertha Pascal Trouillot : « « L'ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'HAÏTI » » .

Une mine de renseignements précieux, cet ouvrage unique, à rigueur scientifique, fruit de plus de cinquante années d'écriture et de recherches ininterrompues, plus de deux siècles d'anthologie humaine, d'illustres personnages, se révèle une réalisation titanesque, issue d'une ardeur presque sacerdotale et d'une ténacité sans faille pour illustrer le passé historique d'Haïti à travers ses acteurs, témoins ou assistants qui ont forgé l'idéal de ce coin de terre. Œuvre patiemment élaborée pour être livrée dans sa forme achevée :

Ertha Pascal Trouillot, avocate.

Présentation parfaite — Haut de gamme Reluire soignée .. Incrustations or .. Signet en tissu et tranchefile .. Tranches de tête, de pied et de gouttière dorées. Plus une édition de luxe.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti », vrai travail de bénédictin, collige les personnalités d'Haïti ou d'ailleurs dont les travaux ou les prouesses ont influencé le devenir de la société haïtienne.

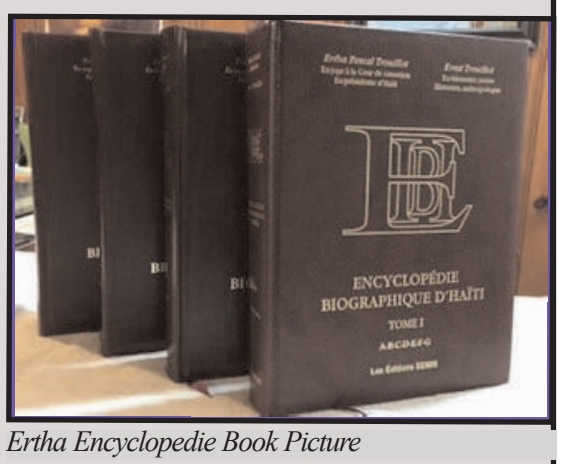
« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » est le tribut des nuits de veille attardée, de quêtes incessantes , de fouilles dans les bibliothèques privées et publiques, dans les archives nationales ou de famille ; de renseignements ou témoignages, de consultations, de traitement des données ; d'inscriptions gravées sur les stèles des monuments publics et lieux de repos ; d'interrogatoires incessantes et vérifiables posées aux descendants ; de références photographiques puisées à même les trésors ancestraux ; de visite des grandes capitales du monde en quête d'informations éparpillées et inédites, ect.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti» se veut le recueil des gloires, des peines et misères enregistrées dans le tissu social, et illustrées par des personnages hors du commun.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » n'est pas un ouvrage politique. Comme le soutient le préfacier du 3ème tome : « *Ce n'est pas un annuaire, ni un livre d'histoire événementielle. Ce n'est pas un panégyrique ni un Who is Who. N'y cherchez aucune malice, car il n'y en a pas* ».

L'ouvrage est sans prétention littéraire. Il renseigne, informe, rappelle, instruit, réhabilite, honore et vise un futur historique amélioré et positif. Comme toute œuvre humaine, il appelle à s'améliorer, à s'agrandir dans la continuité, par de nouvelles silhouettes, de nouvelles figures emblématiques, de nouveaux entrants tirés dans la vaste galerie nationale.

Que ceux qui brûlent du désir de renaître avec le peuple d' Haïti et son épopée viennent s'abreuver à la source féconde des pages glorieuses de son histoire toutes scellées du souffle épique et apprécier en hommage posthume à Ernst et en admiration reconnaissante à Ertha qui, seule, durant des décennies, a parachevé les quatre (4) volumes livrés aujourd'hui à la délectation des lecteurs.



Ertha Encyclopedie Book Picture

FAITES VOTRE COMMANDE, TOMES I ; 2 ; 3 ; 4 ; OFFREZ EN CADEAUX POUR : ANNIVERSAIRE, FIANÇAILLES, MARIAGE, NOUVEL AN, GRADUATION, SOUVENIR DE FAMILLE, BIBLIOTHÈQUE PRIVÉE, UNIVERSITAIRE, CONCOURS DE TOUT GENRE, PRIME D'EXCELLENCE, PRÉSENT À UN VIP, COLLECTIONNEUR, CADEAU PRÉSIDENTIEL, DIPLOMATIQUE OU CONSULAIRE. En toutes occasions, OFFREZ OU PROCUREZ-VOUS UN CADEAU DE CLASSE, UN CADEAU ROYAL, appeler : «ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'Haïti ». Le tome 4, déjà sous presses, sera bientôt disponible.

Voici les voies et moyens :

PHONE : 347 – 697 – 9457

Adresses :a) E – MAIL :

Ertha@erthavision.com

b) Mme Ertha Pascal Trouillot

GLEN OAKS, N Y 11004 - 0309

BESOIN D'UNE AMBULANCE POUR SAUVER DES VIES

La clinique **JACQUES VIAU** du batey de Consuelito, en République dominicaine, inaugurée le 6 mai 2016, commence à fonctionner, avec un équipement trop modeste pour garantir un accueil adéquat de la communauté de façon pérenne.

Il y manque encore un outil important et indispensable pour le transport des malades dont l'état de santé nécessiterait des soins appropriés et urgents. Il est donc d'une extrême importance que la clinique puisse disposer, dans les meilleurs délais, d'une **AMBULANCE EQUIPEE** et digne de ce nom. Or, les fonds manquent pour l'acquisition immédiate d'un tel équipement qui permettrait de garantir le fonctionnement, de jour comme de nuit et 7 jours sur 7, du service des urgences de l'établissement.

Actuellement, cette clinique ne dispose que d'une armoire à pharmacie, de quelques sièges, d'une table de consultation et d'un dortoir destiné au personnel médical.

La clinique dessert non seulement la communauté du batey de Consuelito, qui compte une population de 24 000 habitants, mais elle est aussi destinée à l'accueil des malades de plus d'une douzaine de bateys avoisinants, dans un rayon de quinze kilomètres. Il s'avère donc indispensable que le service des urgences de la clinique puisse disposer d'une ambulance équipée pouvant assurer, de façon permanente et en toute sécurité, le transport des patients dont l'état de santé nécessite une prise en charge pour un transport urgent et dans des conditions satisfaisantes.

Dès l'ouverture de la clinique, le personnel médical assure plus d'une trentaine de consultations par jour au profit des seuls habitants du batey de Consuelito, qui sont en mesure de se présenter à l'accueil par leurs propres moyens. Il va sans dire que ceux qui ne peuvent se déplacer restent cloués chez eux, au lit et privés de soins médicaux dont ils auraient besoin de toute urgence.

C'est pour toutes ces raisons que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT, seule initiatrice de la construction de la clinique « JACQUES VIAU » dans le batey de Consuelito, en République dominicaine, lance un appel pressant aux généreux donateurs potentiels, aux fins de recueillir les fonds nécessaires pour l'acquisition d'une ambulance équipée, outil indispensable pour le fonctionnement adéquat du service des urgences de cet établissement médical.

Je rappelle que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT est reconnue d'intérêt général par les autorités françaises et bénéficie du statut d'entreprise humanitaire d'utilité publique.

Par conséquent, les donateurs bénéficieront automatiquement, pour leur don, d'une exonération fiscale à hauteur de 60 %, s'il s'agit d'une société, et de 66 % s'agissant de la donation d'un particulier.
Les dons peuvent être adressés à : l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 6

Kreyòl

GRENN PWONMENNEN

Twou manti pa fon, bliye Bouki ak Malis !

Gen Ayisyen jiska prezan ki kwè nan pawòl Bouki ak Malis la. Epi yo konprann se yo menm ki Malis, tandiske lòt la se Bouki. Eksepte ke Bouki al lekòl, li fè gwo klas, li menm al etidye aletranje kote l pran gwo diplòm Ph.D. Bouki se gwo filozòf ki pa pran nan tout ti konbinezon Malis nou konprann n ap fè pou pete l. Adye!.

Sa k fè mwen vin ak koze sa a se paske gwo otorite ann Ayiti konprann yo ka pase Blan an nan betiz, sitou nan Kalfou Tenten kote n rive la a. Kòm nou tout konnen, te gen reinyon politik pandan 3 jou ki te fèt nan Nonsyati a (29, 30 ak 31 janvye). Se lakay reprezantan Lepap ann Ayiti sa te fèt, kivedi tout gwo bwa yo te la.

Apre sa, mesye-dam *CORE Group* la, kivedi anbasadè peyi ki di yo se zanmi Ayiti, te oblije piblie youn kominike pou yo te di kijan sa te fè yo mal anpil ke tout tan yo te pase ak *politichen yo* pa bay okenn rezilta pozitif. Se vrèman domaj. Se byen malere sa, paske jan pawòl la di, « *Bonjou yo pa verite* »

Okontrè, Madam *Helen Meagher La Lime*, reprezantan Nasyon Zini ann Ayiti a, te santi l pran youn kont ponya nan do. Paske se pa sa li t ap atann de reyinyon an. Bagay la te tèlman fè l mal ke l te kouri rantre nan Katye jeneral Nasyon Zini, nan Nouyòk la, pou l vin pran youn ti souf epi diskite ak pi gwo chèf li yo sou kijan yo pral kontinye pou rezoud kriz k ap fini ak peyi a.

Selon sa Leo Jozèf (Joseph), te pibliye nan premye paj semèn pase a, Jovnèl Moyiz (Jovenel Moïse) te debake nan Nonsyati a san avèti Madan *La Lime* ki te anchaj reinyon an. Li pa t envite nan reyinyon an, men selon sa n konprann, mounn pa l yo ki te nan riyinyon an te voye youn mesaj ba li, san dout youn tèks nan telefòn pòtab li, pou di l men yo mete pawòl 5 an manda l la sou tab. Epi y ap pale de Premye minis lopozisyon. Antouka, se debake Moyiz nan Nonsyati a ki te gate tout bagay.

Reinyon fini nan vandredi 31 janvye, tout mounn al lakay yo 2 men vid. Senk (5) jou pita, kivedi nan dat 5 fevrie, konseye prezidan an nan Palè, Gicha Dore (Guichard Doré) bay Radyo Kiskeya youn antrevi pou l esplike egzakteman jan sitiyasyon an ye. Msye di : «*Prezidan an gen youn manda 5 an. Pa gen diskisyon sou sa. Li pa soti pou l koupe ladan l, ni tou li pa pral chita ak okenn Premye minis oposizyon* ».

Gicha Dore di plis toujou. Li fè konnen ke selon diskisyon yo, prezidan an ta fèt pou bay pouvwa a le 7 fevriye 2021. Epi se Premye minis opozisyon an ki pral anchaj fè eleksyon. Anfen, li di, « *Kesyon de Premye minis opozisyon ak prezidan Moyiz toujou la a se pral youn konfli an pèmanans. Sa pa ladan l* ».

Jan tout mounn te entèprete antrevi Gicha Dore a, se youn mesaj byen klè prezidan Moyiz te voye bay mounn ki te sanse pral fè tèt ansanm avè l

Jovnèl Moyiz panse li ka woule dam Nasyon Zini an nan farin.

pou monte youn « Gouvènman inite nasyonal ». Se pou tout mounn konnen kilès ki chèf vre. Se sèl li menm e tout lòt endividi pral mache sou lòd prezidan.

Sanble ke entèvyou Gicha Dorefè gen anpil eko deyò a. San dout ofisyèl Nasyon Zini yo vin konprann jwèt ekip Moyiz la. Tout reinyon k ap fèt, tout swa-dizan dyalòg prezidan an di li vle fè « *ak frè m ak sè m yo* », tout se pawòl nan bouch. Nenpòt mounn ki pran nan pawòl dyòl dous sa a, zafè ki regade yo. Men pou JoMo, nou tout pral oblije suiv liy li trase pou nou an. *(N ap remèsye Michèlsonn Sezè — Michelson Césaire — pou bon jan repòtaj li fè sou antrevi Gicha Dore a nan Radyo Kiskeya).*

Kòm mwen di nou piwo a, li klè ke mounn Nasyon Zini yo tande antrevi Gicha Dore a. Mwen kwè tou ke de youn fason ou youn lòt, mounn Nasyon Zini yo voye mesaj bay prezidan an pou di l, li pou kont li nan kesyon an. Nou p ap ka fè anyen pou ou ankò, paske n ap parèt lèd devan tout mounn ki te dakò sou prensip de youn Premye minis lopozisyon epi pou w koupe sou manda 5 an prezidan w nan.

La tou, Jovnènl « *Ti Malis* » Moyiz di l ap vire lang ni youn lòt fason pou fè mounn Nasyon Zini yo plezi. Li monte piwo, pa nan près lakay la, men nan *Associated Press,* k ale toupatou nan lemonn. Li bay youn antrevi nan vandredi, wi, gwo vandredi 7 fevriye a. Li pale ak youn jounalis ki rele *Michael Wessenstein.*

Fòk mwen raple nou ke 7 fevriye se fèt nasyonal, dat ke Ayisyen te fè Jan-Klod ak Michèl Bennèt Divalye (Jean-Claude et Michèle Bennett Duvalier) kraze rache manyòk yo bay tè a blanch sa anvan pèp souvren te met men sou yo. Enben, se dat sa a JoMo chwazi pou l bay antrevi a lakay li, nan Pèlren, piwo Petyonn-Vvil, sou wout pou al Kenskòf la. Lè n tande pawòl k ap sot nan bouch Jovnèl, se kòm si Gicha Dore pa t janm pale avè l anvan li t al bay antrevi nan Kiskeya.

Premyèman, li pa marye ak pouvwa pou okenn 5 an. Li pare pou koupe sou manda l. Pa gen mal nan sa. Kanta pou Premye minis, se sa menm nou bezwen pou peyi a. Men anvan sa ka fèt, fòk gen youn gwo pase men nan Konstitisyon an, youn refòm, jan yo di an franse. Paske, selon Jovnèl Moyiz,« *Konstitisyon an wete tout pouvwa nan men prezidan an* ».

Konprann byen sa k dwe fèt, selon sa JoMo di a. Anvan pou l wete sou manda l la, e anvan pou n gen youn Premye minis opozisyon an, Konstitisyon an bezwen chanje. Premyèman sa l ap mande a pa legal. Selon jan Konstitisyon an eksplike, si pou gen chanjman se Palman ki pou reyini pou monte youn komisyon spesyal pou chanje sa k bezwen chanje nan Konstitsyon an. Si l te bezwen bon chanjman konstitisyon an se pou l te apiye sa depite Petyon-Vil la, Djeri Tadye (Jerry Tardieu) t ap fè a. Kòm nou konnnen, Mesye Moyiz pa okipe okenn Konstitisyon lè l vle fè sa lide l di l. Dènye egzanp lan se sa l fè 9 senatè li koupe manda yo nan dat 13 janvye a. Piblikman, devan tout mounn, li vòlò 2 lane sou manda senatè yo.

Dezyèmman, se nouvo Konstitisyon an ki pral di si w gen youn Premye minis ou non. E selon jan Jovnèl Moyiz panse, si pou w ta gen youn Premye minis, li ta fèt pou sou kontwòl prezidan an. Pou li menm, se « *Aba Premye minis !* » Kesyon ke se Palman ki pou vote Premye minis la e ke se li ki ka revoke l tou se youn bagay prezidan an bezwen fini ak sa, K A B A= KABA !

Se swa msye konprann, osnon li pran pòz li pa konprann pouki sa patriyòt yo te ranje sa pou wete anpil pouvwa nan men prezidan an. Mesye Moyiz, ki fèt nan mwa jen 1968, ka di li te twò piti pou l konnen dega Franswa Divalye (François Duvalier) te fè. Men li te gen 18 an lè pèp la te kouri dèyè Jan-Klod Divalye ak Michèl Bennèt. Li pa ka di li pa t konn sa k rele Tonton Makout ak Leopa ! Se akòz tout abi prezidan avi yo te fè ke patriyòt yo te prepare Konstitisyon 1987 la pou bare wout la pou youn lòt diktatè pa t vin reparèt sou nou menm jan ak mounn Divalye yo.

Kidonk, Jovnèl Moyiz, ki gen tan ap aji tankou youn dikatatè, ta vle youn lòt Konstitisyon ki pi sanble ak Konstitisyon Divalye yo ! Epi nenpòt sa l fè se pral selon Konstitisyon Jovnèl Moyiz la. Pèsonn pa ka di l anyen. E si youn mounn ta azade di kwak se swa sou nenpòt sa JoMo fè ki mal, pral gen youn lòt Fò Dimanch ak anpil lòt prizon ki sanble ak li pou resevwa mounn ki pa konn met baboukèt nan bouch yo. Laprès lib pa p egziste ankò. Gen lòt ki pa p

Elèn La Lim di: Premye so pa so. Tann pi devan pou wè.

menm gen tan konnen prizon sa yo, paske nouvo makout yo ap voye yo nan peyi san chapo san mounn pa menm konnen.

Tou sa m di la a se pa okenn revelasyon m ap fè. Paske menm jan makout te kòmanse ak kagoul (cagoulards), mare figi yo ak mouchwa pou mounn pa rekonnèt yo, se konsa bandi ki nan nouvo gang yo ka transfòme byen vit. Men kibò Jovnèl Moyiz vle ateri ak Konstitsyon l nan ? Nou pa di Konstitisyon an pa bezwen kèk chanjman, men selon jan sa dwe fèt, pa ak 2 z 3 ekspè ki pral touche nan men Moyiz pou bay kout ba.

Antouka, gen anpil je ki sou ti diktatè anba pay andan lakay la. Paske nan antrevi li te bay *Associated Press* la, jounalis la fè youn refleksyon ki di bagay yo jan yo ye. M espere zòt va konprann. Men sa l ekri ann angle, ke m ap tradui pou nou an kreyòl : «*Observers say that countries helping Haiti are highly reluctant of supporting a government that could be accused of moving toward a dictatorship* ». (“ ***Mounn k ap obsève bagay yo di ke peyi k ap ede Ayiti yo vrèman pa santi yo ka sipòte youn gouvèman ki ka tonbe anba akizasyon ke l ap avanse tou drèt nan youn diktati*** ».*)*

Nou wè sa m di nou an. Anpil peyi e plizyè obsèvatè gen je yo byen kale sou Ayiti ak sa k ap pase nan peyi a anba ekip Jovnèl Moyiz la. Epi mesye-dam lakay yo konprann se Mèt Malis yo ye, ke tout lòt mounn se Bouki. Yo tèlman fò, menm Blan an yo pran l pou Bouki. Poutan Bouki gen tan pi byen prepare pase nenpòt swa-dizan Malis ki pa wè pi lwen pase pwent zòtèy li. Mwen voye dlo m pa mouye pèsonn. Men mèt pawòl mèt ranmase pawòl li !

Grenn Pwonmennen
12 fevriye 2020

AVIS MATRIMONIAL

La soussignée, Trina Carmel WAGNAC, épouse de Jean Réginald LEGROS, déclare qu’à partir de cette date, 5 novembre 2019, je ne suis plus responsable des actes et actions de mon époux, Jean Réginald LEGROS, en attendant qu’une action en divorce soit intentée contre lui, suite à de graves menaces proférées à mon encontre.

Fait à Miami, Floride, E.U.A., ce 5 novembre 2019.

DE BROSSE& STUDLEY, LLP

Richard A. De Brosse
Attorney at Law

ACCIDENTS * REAL ESTATE MALPRACTICE
182-38 Hillside Avenue **(Suite 103)**
Jamaica Estate, N.Y. 11432

Tel.: 718-658-3000. Fax 658-658-3187

rdebrosse@QueensLegalPlaza.com

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 7

HAPPENINGS!

Continued from page 1

back to the days of a "strong" presidency, probably like that of the Duvaliers.

Speaking to Michael Wessenstein of the AP, President Moïse said: "*The 1987 constitution took all power out of the president's hands. The president has zero power and the people demand everything from the president of the republic.*"

He was speaking in the context of finding a solution to the multidimensional crisis that has buffeted the country since the fuel riots of July 6-8, 2018. Without a functioning government since he ousted Prime Minister Jean-Henry Céant in March of last year, President Moïse has come under broad pressure to resign. The situation worsened in late September, with the country being literally locked during October and November when all schools were closed and economic activities were at a standstill.

Since the lull or the truce that came with the holiday season in December, there has been some attempts at normalizing life in Haiti. When, at the end of January, the United Nations representative in Haiti, Helen Meagher La Lime, arranged for a three-day conference at the Papal Nuncio's residence in the Port-au-Prince suburb of Petionville, there was high hope that a solution would be found. But after three days, on January 31, the CORE Group of international ambassadors in Haiti issued a statement sadly acknowledging failure.

Helen La Lim may have been deceived by Jovenel Moïse.

Most observers blamed President Moïse, who arrived, unannounced, at the site of the negotiations to confirm that he wasn't about to accept shortening his mandate to find a solution to the crisis. Apparently, some of his participants at the conference had alerted him that his mandate was part of the discussions. He came to reaffirm that he has a five-year mandate. Then, on February 5, the president's adviser, Guichard Doré gave an interview to Haitian *Radio Kiskeya* during which he affirmed that the president won't budge an inch on his 5-year-mandate, neither will he accept a Prime Minister from the opposition. "*That would be constant friction,*" he stated.

Such a statement coming from the president's trusted adviser caused an uproar among those who had been at the conference days earlier at the Papal Nuncio's residence. Calls for an "immediate resignation" of President Moïse became the norm again. Whereupon, Jovenel Moïse's interview with the AP, which can be summed up as a rebuke of his adviser. But is it really a rebuke?

Consider what the president said. To reach an agreement, there should be a new constitution which will allow the president to regain the power lost after the 1986 popular upheaval that put an end to the Duvalier dictatorship. No doubt, in the president's mind, among the changes they should do away with or curtail the power of Parliament and silence the free press. After all, he said it to the AP interviewer: *"The president has zero power and the people demand everything from the president of the republic."* In other words, for the president to meet all the demands of the people he has to be all powerful.

Supposedly ruling under the dictates of the current constitution, President Moïse has violated it numerous times, the latest example being that of robbing nine senators of two years of their mandate. As previously reported, on January 13 when the mandate of all the deputies (Congresspeople) and that of one third of the 30-member Senate expired, a little after midnight on the 12th, President Moïse issued a tweet in which he said he "acknowledges" that Parliament is "invalid," But for the "invalidation" to be complete, the president arrogated the right to annul the mandate of a second third of the Senate, reducing the Upper Chamber to only 10 senators. Thus, it is unable to conduct any business with the power of law. And the "democratically elected" president, ruling by decree in the absence of Parliament, thinks he should codify his full power by amending the constitution. Forget that the Charter foresees that any amendment must be enacted by a special commission of Parliament.

Richa Dore

Obviously, with Jovenel Moïse as President of Haiti, the future of the country is not toward the establishment of democracy, with the rule of law being preeminent. Rather, Haiti is being taken back to the era when the dictators ruled with an iron fist, massacred more than 30,000 citizens and caused the brain drain from Haiti which has become a basket case.

For the international community to provide more aid to this apprentice dictator is not the path to follow. The AP interviewer makes it quite clear: *"Observers say developed nations that provide Haiti with most of its state budget are highly reluctant to keep funding a government that could be accused of moving toward dictatorship."* Need we say more?

RAJ, February 12, 2020

Voices of Hope for Haiti's Future

Edited by Hugh Locke

This is the second installment of positive initiatives in Haiti that show promise for the future.

Haitian Superhero

Creating opportunities for artisans through cultural heritage preservation and exports

For the past decade **Caribbean Craft** has brought to Haiti many international brands for which we develop collections of handmade goods. We have repositioned the Haitian arts and crafts sector on the international radar right on time to tap into the growing global hand-made market. We also have built a very strong network that trusts us for our commitment to our communities, seriousness and ability to create opportunities for some of the less fortunate. Strong mechanisms and strategies are in development in order to build an impactful label for the sector. This inclusive label will be the backbone to a market driven approach for job creation. *(By Magalie Noel Dresse, President and CEO of Caribbean Craft)*

Creating badass haitian superheroes to engage youth

My first Haitian superhero, *Djatawo,* made his debut in 2013. He was created when I was being mentored by Rich Buckler, the legendary comic artist known for his work with Marvel and DC Comics. Since then other superheroes have followed, but the guiding principle remains the same: I want to use comics to raise awareness, particularly among youth, about Haitian culture as well as the social and environmental challenges we face as a nation. Next will be *Tanama,* and she will soon be using her superpowers to support smallholder farmers as they combat climate change through tree planting. *(By Anthony Louis-Jeune (Thony Loui), designer and comic book artist)*

Caribbean Craft]

Sisal rebounds due to worldwide natural fibers trend

Sisal Rebounds in Haiti.

Haiti once had a sizeable share of the international sisal fiber market and produced some of the highest quality product in the world. Cheaper nylon substitutes led to the near collapse of sisal. But in 2010, the **North Coast Development Corporation (NCDC)** set out to revive the crop—spurred on by new demand for natural fibers, along with interest from a Haitian company that needed more sisal to meet export demands. To date **NCDC** has planted almost 500 hectares, employs 25 full time staff and up to 100 seasonal part-time workers. Current sales average 4,000 kgs per month, but this will increase as more sisal becomes mature enough to harvest. *(By Ann Piper, Director of the North Coast Development Corporation).*

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 8

BESTCARE UNISEX BEAUTY SALON INC.

SPECIALIZING IN
COLORING
RELAXERS
JERRY CURLS
HAIR EXTENSIONS

All nations styles Serving NY, NJ, CT, PA and other States

WE SPEAK ENGLISH • HABLAMOS ESPAÑOL
NOUS PARLONS FRANÇAIS • NOU PALE KREYOL

FOR APPOINTMENT CALL:
(718) 740-4523
MOBILE PHONE: 516.859.4106

ADDRESS: 190-30 (BET. 190 AND 191 STREETS) JAMAICA AVE. HOLLIS, QUEENS, NY

SI
PWOPRIYETÈ
KAY OU A DI:

Mwen bezwen twa mwa depo sekirite anvan ou antre nan kay la.

DI YO
LALWA
A DI:

Depo sekirite yo ka montan lwaye yon mwa sèlman.

W ap lwe nan New York?
Nouvo lwa yo koro lokatè yo epi ranfòse relasyon lokatè-pwopriyetè yo. Aprann plis nan nyc.gov/tenantprotection.

#RentersRights (#DwaLokatèyo)

NYC
Mayor's Office to Protect Tenants
Bill de Blasio
Majistra

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 9

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 10

ÉDITORIAL

Pourquoi la nonchalance du pouvoir face au phénomène du kidnapping ?

Depuis déjà quelques semaines, les kidnappeurs ont repris du service. Ce phénomène gagne de jour en jour du terrain, au point où les familles sont forcées de se donner de nouvelles consignes pour vaquer à leurs occupations; et les citoyens, toutes catégories confondues, restent en permanence sur leurs gardes. Cette catégorie de criminels fait revivre l'heure de terreur instituée par les bandits liés à Jean-Bertrand Aristide, en 2004, quand le gouvernement intérimaire avait dû créer un partenariat avec la Mission onusienne (MINUSTAH) pour combattre ce fléau. Mais cette fois, les preneurs d'otage ont le vent dans le dos et ne semblent avoir aucun souci d'être inquiétés par les forces de l'ordre.

En effet, la reprise des activités de la part des ravisseurs a étrangement coïncidé avec la pause observée par les manifestants anti-Moïse. Tout a commencé avec trois ou six enlèvements par semaine ou chaque quatre ou cinq jours, à partir du mois d'octobre, pour passer à six ou dix victimes, au mois de novembre. Mais les malfrats du kidnapping commençaient à faire meilleure recette un mois plus tard. Mais ce rythme s'est accéléré, dès la fin du mois de décembre, passant à deux ou trois dizaines par semaine.

Si les kidnappeurs d'Aristide prenaient surtout pour cibles des membres des familles aisées ou des personnes de la diaspora en visite au pays, cette nouvelle génération ne fait plus de discrimination de victimes. Aussi prennent-ils leurs otages surtout parmi la classe moyenne; mais aussi parmi des marchands, des vendeurs de toutes sortes, ou encore des boutiquiers. Selon toute vraisemblance, les ambitions de la nouvelle génération sont grandes, moyennes, ou petites. Les possibilités des victimes jaugées préalablement, le montant qu'ils réclament pour rançon est évalué, puis annoncé le délai accordé pour effectuer la livraison.

Contrairement aux ravisseurs d'après 2004, ces derniers n'affichent aucun empressement à toucher la rançon exigée en vue de se débarrasser de leurs prisonniers. Ni à sécuriser le voisinage où sont gardés les otages. De toute évidence, ils n'ont pas à s'inquiéter de l'intervention de détectives fureteurs de la brigade anti-kidnapping qui était mise sur pied dans le passé, car sachant qu'ils jouissent de la protection de leurs alliés en haut lieu.

Quand on se rappelle la lutte sans quartier menée contre le kidnapping par le gouvernement intérimaire dirigée par le président provisoire Boniface Alexandre et le Premier ministre Gérard Latortue, il faut se demander s'il n'est pas juste de donner raison à ceux qui prennent le pouvoir en place pour des alliés des preneurs d'otages. La manière dont se déroulent ces actes criminels donnent bien à réfléchir. Les témoignages rendus par plus d'un exposent crument l'union symbiotique existant entre les gens du pouvoir et les malfrats engagés dans la séquestration contre rançon.

Mais des personnes hautement crédibles ont déclaré que des victimes d'enlèvement ont été libérées à partir de véhicules liés au gouvernement, soient immatriculés « *Service de l'État* » ou identifiés à ceux faisant partie de l'« *écurie du Palais national* ». Ce qui porte à dire, si les kidnappeurs ne reçoivent pas l'ordre de commettre leur forfait directement d'une institution de l'État ou du Palais national, ils ont tout au moins les possibilités d'agir avec impunité.

Un ex-parlementaire a révélé que les ravisseurs ne craignent pas de perpétrer leur crime dans les zones sensibles en matière de sécurité. C'est pourquoi, a-t-il précisé, une camionnette a été kidnappée avec tous ses passagers dans le quartier où se trouve la résidence privée de Jovenel Moïse. La présence d'agents de sécurité des différentes brigades spécialisées de la PNH n'a pas empêché cette prise d'otages. D'autre part, les ravisseurs ne redoutent pas d'être pourchassés par la Police, comme c'était le cas en 2004 et plus tard. De nos jours, les personnes enlevées sont placées jusqu'à cinquante dans une maison, attendant que leurs rançons soient payées avant leur libération.

En tout cas, il n'est un secret pour personne que les enlèvements contre rançon se produisent tous les jours de la semaine. A ce rythme, tout le monde sait que les ravisseurs prennent jusqu'à quarante individus en otages, et emprisonnés dans une même maison. Il n'est plus un secret que ces criminels font des bouchées double ou triple. Sauf pour le commissaire Michel-Ange Louis-Jeune, le porte-parole de la Police nationale d'Haïti. Interrogé par un journaliste qui voulait avoir des précisions sur des cas d'enlèvements, tel que rapporté dans l'édition du 10 février 2020 de l'organe de presse en ligne *Haiti24.net*, Louis-Jeune lui a répondu, sans sourciller, qu'il n'est pas au courant.

De toute évidence, le porte-parole de la PNH n'a rien fait pour tenter d'éclairer l'opinion publique des faits d'enlèvement contre rançon, à la capitale. Pour avoir affiché une telle réticence à informer le public à bon escient, par rapport à ce phénomène, qui ne cesse de gagner du terrain, M. Lois-Jeune semble obéir au mot d'ordre du pouvoir voulant garder cette réalité secrète.

Quoique pensent Jovenel Moïse et ses alliés au sein du pouvoir, le kidnapping a pris une telle ampleur qu'il n'est pas possible de l'étouffer. Déjà protecteurs des gangs armés, le président et son entourage se sentent bien dans leur peau de cohabiter avec les preneurs d'otages. Il semble que le pouvoir ne soit pas prêt à se donner les moyens de sévir contre ces derniers, qui n'ont pas leur place dans la société. La nation doit demander que soit lancée une grande offensive contre tous les criminels, les bandits armés aussi bien que les demandeurs de rançons. La nonchalance de l'équipe gouvernementale face à ces derniers s'expliquerait-elle par le fait que celle-ci est logée à la même enseigne qu'eux?

HAITI OBSERVATEUR

Haïti-Observateur
P.O. Box
356237
Briarwood, NY
11435-6235Tél.
(718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti

Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, Sèrre élevée
Port-au-prince, Haïti
Tél. (509) 223-0787 ou
(509) 223-0785

CANADA

Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321 6434
17 Haïti Cik Canada
12213 Joseph Cassavant
Montréal H3M3C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE

Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean Claude Valbrun
13 K Avenue Foldhelbe, Rt Rt Apt. 44
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS

1 ère classe
☐ 48.00 $ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE

☐ 553.00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005.00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE

1ère classe
☐ $73.00 US, pour six (6) mois
☐ $160.00 US, pour un (1) an

EUROPE

☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom
Company/Compagnie _____
Address/Adresse _____
City/Ville State/État
Zip Code/Code Régional _____ Country/Pays _____

Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 11

EDITORIAL

Why the nonchalance of the Government in the face of the kidnapping phenomenon?

For some time now, the kidnappers have been back in business. This phenomenon is gaining ground day by day, to the point where families are forced to review everything about how to go about their business. Citizens of all categories are constantly on their guard. These new criminals are reviving the era of terror set up by the bandits who were linked to Jean-Bertrand Aristide in 2004. Then, the interim government had to create a partnership with the United Nations Mission for the Stabilization of Haiti (MINUSTAH) to combat that scourge. However, this time, the hostage-takers don't need to watch their back. They have no worry about the Police which must have been instructed not to disturb them.

Somehow, resumption of activities by the kidnappers strangely coincided with the pause observed by the anti-Moïse protesters. They started in October with three to six kidnappings per week or every four or five days. By November, they increased their take to six, even 10 victims. A month later, the thugs began making more money. From December forward, the rhythm of kidnapping has accelerated —to two or three dozen a week.

While the kidnappers in Aristide's time targeted mainly members of wealthy families or visitors from the diaspora, the new generation no longer discriminates about their victims. Their hostages are mainly from people considered middle class, merchants, vendors of all kinds and shopkeepers. Obviously, the new kidnappers are in a rush to get rich. So, their victims come from all sectors. In the past, they gauged the possibilities of their victims, the amount to demand for ransom was assessed and time allowed for delivery was announced.

In contrast to the 2004 kidnappers, the latter show no eagerness to collect the ransom before releasing their prisoners. Nor are they eager to secure the neighborhood where the hostages are being held. Obviously, they don't worry about detectives snooping around as it used to be by those of the anti-kidnapping brigade that was set up in the past. It's as if the new kidnappers enjoy the protection of their allies in high places.

We can't forget the war waged by the interim government of President Alexandre Boniface and Prime Minister Gérard Latortue against the kidnappers. Considering the new attitude of the authorities toward this scourge of kidnapping, it's fair to say that those in power are allies of the hostage-takers. It's sobering to observe how freely those criminals undertake their actions. Several sources affirm that a symbiotic union exists between those in power and the thugs involved in ransom kidnapping.

Highly credible individuals have stated that kidnapping victims have been released from vehicles linked to the government, with their "State Service" plates quite visible. Others are identified as belonging to the "National Palace" fleet. One must assume that if the kidnappers aren't directly ordered by a State institution to commit their crimes, at least they know they can operate with impunity.

A former parliamentarian revealed that kidnappers are not afraid to perpetrate their crime even in security-sensitive areas. To wit, a van was kidnapped with all its passengers in the area of Jovenel Moïse's private residence. The presence of security agents from the various specialized units of the PNH didn't prevent this hostage situation. Moreover, the kidnappers didn't fear being chased by the Police, as was the case in 2004 and later. Nowadays, up to 50 kidnapped persons may be kept in a sprawling house, waiting for ransoms to be paid before their release.

In any case, it's no secret that kidnapping for ransom occurs every day of the week. At this rate, the kidnappers, must have places ready, like jails under the watch of their own guards. It's no longer a secret that those criminals make double or triple bites. One wonders how Commissioner Michel-Ange Louis-Jeune can be ignorant of such facts. The spokesman for the Haitian National Police couldn't respond to a journalist about cases of kidnapping for which the newsman wanted more information. The online *Haiti24.net* so reported in its February 10, 2020 edition. Without batting an eyelid, Louis-Jeune replied that he was not aware of them.

Clearly, the PNH spokesman has failed to enlighten the public on the facts of kidnapping for ransom taking place in the capital. Displaying such reluctance to inform the public about a phenomenon which continues unabated, Mr. Louis-Jeune seems to obey the watchword of the authorities wantomg to keep such a reality secret.

Whatever Jovenel Moïse and his allies in power may think, the kidnapping has taken on such a scale that it is impossible to suppress it. Reportedly a protectors of armed gangs, the president and his entourage feel comfortable living with the hostage-takers. Apparently, the government isn't ready to assume its responsibility to crack down on them. They have no place in a civilized society. The nation must call for a major offensive against all criminals — the gangs, the armed bandits as well as the ransom seekers— must go. The nonchalance of the government team towards them can only be explained by the fact that they are in the same boat.

HAITI OBSERVATEUR
Lè manke gid, pèp la gaye

Haïti-Observateur
P.O. Box
356237
Briarwood, NY
11435-6235
Tél. (718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti

Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port-au-prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA

Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321-6434
12 Haiti OB Canada
12213 Joseph Cassavant
Motreal H3M2C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE

Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean-Claude Valbrun
13 K Avenue Faidherbe, 8t Bt Aptt. 44
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS

1 ère classe
☐ 48.00 $ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE

☐ 553,00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005,00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE

1ère classe
☐ $73.00 US, pour six (6) mois
☐ $160.00 US, pour un (1) an

EUROPE

☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom _____
Company/Compagnie _____
Address/Adresse _____
City/ville _____ State/État _____
Zip Code/Code Régional _____ Country/Pays _____

Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 12

DIPLOMATIE INTERNATIONALE ET SOCIÉTÉ

Tardieu dans l'enfer du Parlement

ENTRE CONFESSION ET REPENTANCE

Par Dan Albertini

Entre (). Il y a élections générales malgré tout en RD, fermons-les ().

Cela se passe à Montréal, une visite tout de même en retard, un faux prétexte de la circulation, des *p'tits* 'allo' en *p'sit choisi*, un rendez-vous raté, mais en retrouvailles publiques introverties…, et j'en passe. J Tardieu a semblé vouloir se guérir d'un mal plutôt que de livrer un bref de saisi sur le pouvoir en Haïti, car lui revenant de droit. Pour son intelligence, zéro d'après ses résultats avérés. Question : à quoi pensait-il pour revenir comme prédestiné de cette rencontre ratée, pour penser à un tel titre : *l'enfer au parlement*. Oups, je veux dire «*l'enfer du parlement* » ?

Menteur lâche. L'homme, menteur du fait d'avoir dit publiquement à moult reprises, avoir contacté tout le monde dans sa démarche. Lâche d'avoir voulu *lâchement* jeter la responsabilité sur *la diaspora haïtienne* pour nous dire : désorganisé, d'où manque de… ! pensait-il à une certaine chose, ou, se croyait-il dans un club de foot, comme le Club Saint-Louis par exemple ?

J Tardieu tel un député élu était venu défier dans une prière secrète sans homélie, la communauté haïtienne de Montréal en se grattant non loin des cartiers-Tardieu de Côte-des-Neiges pour se croire intouchable à l'université *j-tardienne*. *Oups, voisine je veux dire*. Il s'est cru permis de dicter un comportement de leadership aux assistants venus l'écouter par bienséance, malgré le retard.

Je ne sais pas à qui il a dédicacé ce rêve d'écrire un mensonge, car il ne saurait en être le contraire d'après le titre. Les *quartiers-maîtres* du Club Saint-Louis doivent lui remonter en mémoire ou en surface avec cette mine inscrite sur le livre tel un jeune joueur déçu de son entraineur, qui a grandi.

Jerry Tardieu s'est trompé de cible à mon avis. Cette mine fade s'adresse sûrement à quelqu'un en particulier. Courage, on n'est pas concerné par cet enfer-ci.

Un assistant lui a d'ailleurs posé des questions malgré les restrictions intellectuelles des organisateurs. Surprise, *pas de p'sit,* il lui a tourné le dos afin de mieux l'écouter.

Enfer ou héritage d'un grand-père autrefois bonhomme politique diplomatique ? Passez-moi l'expression, *la tohu* moderne est l'héritage de messes basses d'autrefois que l'on a oubliées pour les biens de la famille.

Non J Tardieu, l'intelligence brille. Partout. Vous avez échoué tout seul. *Vous étiez un des diables.* Vous ignoriez déjà comment perdre face à ce député Papillon pour un vote au directoire de la chambre basse. *Vous n'aviez su voir venir le pianiste.*

J'ai fais mon devoir j'ai parlé du livre. Il ne fallait pas, vous nous aviez attaqués avant.
Comme vous le voyez, j'incline les lettres : *assumez maintenant !*

Rév. Barry Black en prière au Sénat américain ou Mitt Romney est-il le curateur de Dieu au Sénat ?

Par Dan Albertini

Entre (), CARICOM, est-on complice du rapt politique en Haïti : silence. Fermons-les ().

Que ça se passe dans l'Haïti de Duvalier (*ère papa doc*), il n'y a rien d'anormal ni de grave, *c'est régulier. Vilénie chez le palmiste orné de la pintade,* vous savez le reste. Prévision d'après Eugene P Lyle Jr, World Works Magazine, années fin-1890 à 1910. Rappel : « *what shall Haiti's future be* ». Ici par contre, le coup prémédité en 2019 est en dessous de la hanche, et ayerti par surcroit. *Le coup d'Etat de Mitch McConnell* vient de le démontrer au Yankee de la rue, *comme pour Donald J Trump*, il n'y a plus de loi sinon la loi de la jungle. Comme avant l'aube, *i. e.* l'époque de la guerre civile. Le Nord et le Sud esclavagiste où cousins-*cousins* se vouaient une guerre des canons sans merci. É. U. 2020, Dieu seul sait qu'il y en a de ces canons *fumants partout.*

Duvalier outre-tombe doit être furieux de se voir voler la formule *Lahens/Stephen le vassal*. Au Congrès, il y a Jim Jordan la formule amplifiée du sénateur tel *McConnell-Graham* appelant ses pairs (GOP) à rejeter leur assermentation. Aux yeux de Dieu, si Barry Black a prié sans homélie, c'est le sénateur Mitt Romney le Mormon de Dieu qui répond au principe de la prière adressée par l'aumônier adventiste. *Autres lieux autres mœurs, autre prière, l'évocation de Jimmy Carter le pasteur baptiste en faveur de Donald Trump, a-t-elle été plus agréable à Dieu,* le mal politique triomphe. Pour la gloire de Dieu, d'après la compréhension puisée d'une brève entrevue *post mortem* avec le *Rear Amiral médaillé*, en l'occurrence B Black. C'est par la voix du mormon Mitt Romney au Sénat que Dieu intervient en réserve, Mitt réclame le droit au « *in God we trust* » inscrit sur le « *bill* » garant de l'économie garantie. Je poursuis, Mitch a évacué le droit pour la politique par Lindsey, à titre de *missi dominici*. Alors, l'Africain des 3r dans son *mea culpa* m'a concédé que *Black était sans homélie certes, et il lisait sa prière comme dans un mémento-mori.*

Sénateur Mitch McConnell. Même Rome n'est pas si cupide de son crime du pouvoir contre les voix/voie de Dieu. Pilate se lavant les mains ne sera *plus* ce coupable par-devant les hommes puisqu'il « *fallait que cela arrive* » afin que l'homme soit sauvé de son péché, dans le plan de Dieu (Bible). En outre, le plan de la rédemption prôné par l'adventiste qu'est Barry Black, ne peut soutenir un autre sacrifice si ce n'est la main du Diable qui viole la justice des enfants de Dieu sur terre. Je ne fais pas de religion, je réitère, *le bill* américain présente lui-même : « *in God we trust* », et Donald Trump lors de l'état de l'Union a terminé par « *God bless America* ». Barry Black trouvera-t-il Donald J Trump absent au jugement comme la face du Diable, *l'adventiste fuira loin.*

Faudra-t-on mettre le *Rév.* Pasteur Barry Black au défi de nier sa prière sans homélie pour dire que Dieu a rendu justice par le Sénat. Désolé, que Dieu a trouvé sa justice en ce 5 janvier 2020, quand le dénie menait le bal, ce serait étonner *le mormon Mitt.*

Que se passe-t-il de la *marée basse* de la justice en Haïti, l'incident politique survient chez le Yankee. D'où la question suivante : *la Chine va-t-elle assurer l'intérim global après le bas dénie de justice des sénateurs républicains aux É. U., leur interdire Pékin.*

La présence du chef de la Justice (cour suprême) n'a pas assuré l'ordre du droit au sénat, au contraire, on le disait politique, et cela s'est avéré : signe des temps ? Oh les gangans en Haïti prédisaient la chute de l'empire américain en 2020, est-ce alors le principe même si la forme diffère des prévisions ? Tant de question à cause d'un vilain vieillard à DC. J'imagine l'ancien *commissaire Clamé Daméus grand rançonneur de JJM, devenu juge par les services rendus à Jovenel-Jura*, tenir un procès aux É. U. Oh, combien il ferait bien mieux malgré la puanteur de la déclaration même du président américain qui vient de creuser un *shitt-hole-justice*. Le Barreau de Mirebalais doit en rire à ce point que cela ressemble à l'action des frères Dalton dans *Luky Luke,* qui ne jurent pas par les dieux grecs de devoir défendre la cause du droit comme boussole et non par la politique. On le voit dans The Judge, dans le Pont des Espions.

La notion politique a tout de même une faille majeure, car il n'y a pas eu de procès juridiquement parlant, mais une vassalisation politique. C'est-à-dire, Mitch sans le savoir, a restitué la loi du talion : *œil pour œil dent pour dent*. Les Démocrates dans la politique ont toujours le gros bout du bâton, car le procès n'a pas lieu, redéposer en tout et pour tout. Car, on ne déchire pas en indulgence le discours du président sans poursuivre le fil de ses pensées par des gestes. Donald J Trump n'a pas été acquitté judiciairement, mais politiquement partisan, ce qui n'est pas une notion de droit. Cour suprême ou cour ordinaire, l'enquête se poursuit politique sans Dieu ni Diable.

Il est vrai que pour la plupart des médias, donc des journalistes affectés sur la tâche rentable du marché des auditoires, le cas est clos, la situation, réglée. *La mémoire anecdotique va absorber l'impact*. Il faut d'ailleurs évoluer en ce n'est pas mon job, car les perdants, s'il y en a bien sûr *dans le cadre du star-system*, c'est de leur faute. Il y a deux nuances cependant, politiquement parlant :

Mitch & Lyndsey devront *re*courtiser l'électorat, soit pour eux soit pour le parti, plus précisément pour le président évoqué, *Trump obligé*, qui les a gratifiés, *id est Jim J. Et là, la machine électorale de « me too » restée alerte va agir.*

Ensuite, dans l'Église de Barry Black, je parle de l'organisation adventiste. Le message prophétique d'Ellen G White qui se réclame d'être prophétesse malgré Christ et sans aucun indice sur son arrivée, soit un autre prophète, soit par Christ qui a simplement laissé son Saint-Esprit et la prière à Dieu, au nom de Jésus. La foi n'est plus active, le miracle est absent, contrairement à Daniel *l'Hébreu* dans la cour du roi. Évidemment, le mormon se sentira plus fort dans sa lutte contre le péché, et même en faveur de son patriotisme américain, Mitt Romney vient de retracer l'exemple de la droiture de Joseph Smith curieusement assassiné en 1844. Coïncidence, naissance de l'adventisme d'Ellen G White. Barry Black a-t-il échoué dans sa *prière sénatoriale*, comme pour le retour du Christ sur la montagne en 1844, grâce prévue en ce temps de Miller ? *Interconfessionn-aliste baptiste contesté des amis de B Black, qui sait*. La guerre sainte au sein de l'Église réformée américaine est encore plus réelle sur Dieu.

Mitch vient-il de réveiller l'air du temps du Far West sans le savoir avec Lindsey, il y a là un modèle de trahison citoyenne hérité de Donald Trump. Le globe entier possède par grâce le brevet en partage, la forme de trahison, méthode frivole de Donald : «je pense que je les prends », parlant d'infos. La copie d'une note d'un présumé activiste républicain appelant à faire sortir des infos boueuses sur Bill J Clinton, en Haïti, sera disponible dans ce contexte. Je publierai au besoin la copie intégrale de la note dite républicaine, origine et cible. Il y aura peut-être plus !

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 13

IN MEMORIAM

Hommages à mon père

Gonaives, samedi 17 janvier 2020

Par Claudy Briend Auguste

Une nouvelle année s'ouvre, la joie est fanée

Les mots ne peuvent décrire tout ce que nous ressentons ce matin. Papa, le 5 janvier dernier, au seuil d'une nouvelle année, après 85 printemps de mission accomplie sur terre, tu es parti, rassuré d'avoir laissé de belles traces sur nos pensées. Je t'en remercie au nom de ma mère adorable, de mes deux sœurs et deux frères bien-aimés, sans oublier tes nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, les espoirs de ta 3eme génération. Nous n'avons pas fini de t'aimer.

Ce matin du samedi 18 janvier

De g. à d : Antonia Auguste, Ghenane, la fille de Marguerite Auguste, à côté de sa mèere.

2020, c'est l'un des plus difficiles exercices auquel je me suis soumis depuis mon existence. Me tenir debout face à mon père qui a enduré des souffrances physiques pour entrer finalement aujourd'hui dans la gloire et le salut des âmes.

Circonstance oblige, je me suis efforcé de répondre aux exigences de l'heure me basant sur l'un de tes vœux pieux de nous voir si nombreux rassemblés autour de toi, mais en d'autres occasions bien spécifiques et réjouissantes, comme, par exemple, la célébration d'un anniversaire de naissance, comme au bon vieux temps. Et ces anniversaires se célébraient toujours avec des bonbons Kay Madan Raymond, des bouteilles de kola Larco, du Cinzanno… et de la viande de cabris grillée.

Papa, aujourd'hui, avec des paroles restées encore endormies dans le cœur, nous sommes venus tous ici te rendre l'ultime hommage, témoignage d'affection éprouvée l'un envers l'autre. Car, pour moi, mes sœurs et frères, tu fus un papa, un père, un ami et un confident.

Quant à vous autres, distinguée assemblée, vous tous, réunis autour de sa bière, en signe d'affection et de considération, apprenez que Tonn, le compagnon de ma mère depuis l'age de 17 ans – Antonio, le père de Jacques, le premier de ses progénitures –, qui, en 1973, a fait, à bicyclette, le trajet Gonaives-Pont Sondé pour aller prendre l'autobus à destination de Port-au-Prince, afin d'aller procurer de nouveaux ouvrages à ma sœur Marguerite qui s'apprêtait à entrer en secondaire I chez les Sœurs, fut un homme honnête, droit et respectueux et aimé de tous.

Son franc-parler, qui inspirait toujours confiance, lui a valu une solide réputation chez ses anciens collègues de travail à Care-Haïti d'où il a pris sa retraite, après une longue carrière de chauffeur professionnel de véhicules à moteur. Un peu partout, durant ses soixante ans et plus de carrière dans le transport en commun, Papa, de concert avec maman, a su se consacrer fidèlement à l'éducation de ses enfants dont les orientations professionnelles n'ont été nullement imposées.

Appelé par la Divine Majesté, le dimanche 5 janvier 2020, sans séparation violente de son âme de son corps, Papa, dont le grand esprit pur et parfait a toujours su se protéger du mal, faisait sien le principe de « M*al pa dous* », « *Pa fè mounn mal pou mal* ».

Un beau jour, au cours de l'une d'une conversation des plus intimes, j'ai demandé à papa pourquoi mon oncle Lionel et toi aviez choisi d'appeler vos camionnettes de transport en commun « *Enfants de Dieu* » ou encore « *Je Crois en Dieu* » — «*Mal pa dous* », sa réponse fut catégorique, simple, sincère et directe. Il me dit que « *Dans la vie, ne rends jamais le mal pour le mal et laisse au Créateur de décider du sort de ce ou de celle qui te veut du mal* ». Car, a-t-il poursuivi, « *quand on essaie de faire du mal à quelqu'un, il faut toujours penser à ceux qui vont souffrir. Dans ma vie, je me suis toujours arrangé pour m'éloigner des forces du mal, et cela m'a donné la force de vivre au-delà de quatre-vingts ans. Je veux qu'il en soit ainsi aussi pour vous, mes enfants : Jacques, Marguerite, Jean-Michel, Antonia et toi-même* ». Désormais, en son absence, nous

Claudy et son frêre cadet Jean-Michel Auguste, à sa droite.

avons pris l'engagement d'épouser ce leitmotiv et de garder vivant en nous la mémoire de notre père.

Papa était aimé de tout le monde, pour me reprendre. La première expérience que nous avions faite, – mes sœurs et frères et moi-même, incluant mes 2 sœurs cadettes Nadette et Ghislaine, de regrettée mémoire – c'était à Bois Neuf, Terre Neuve au cours des vacances d'été de juillet 1970. Papa introduit pour la première fois un appareil de radio, bande AM et SW dans la région. Mes oncles, cousines et cousins de l'arrière-pays, n'en croyaient pas leurs oreilles. «Quelqu'un qui nous parle à distance, wow, incroyable » disaient-ils. M'en suis souvenu-je, que c'était le kombit sous la chaumière où il faisait si bon de vivre à la campagne.

Plus tard dans la vie, à chaque vacances d'été, papa nous faisait découvrir d'autres villégiatures du pays. Nous avions été tantôt à Anse Rouge, à Boucan Patriote, à Sources Chaudes, Milot, Dondon, Saint-Raphaël, partout où il allait bosser, papa nous traînait derrière lui. Ce qui nous avait permis d'apprendre combien il est grand, il est beau d'être fier de pouvoir gagner dignement son pain, à la sueur de son front. Merci, papa, cette bonne leçon de la vie est bien apprise et je ne trahirai jamais la tradition que tu nous as léguée, ni renoncer aux engagements pris.

En tant que protecteurs de leurs enfants, nos parents n'ont d'égal que la mère-poule. Pour papa, les liens parentaux restent toujours solides, peu importe l'âge de l'enfant ou son niveau de réussite. Une tradition, pour la plupart d'entre nous, qui avons émigré et nous a permis d'éduquer et d'élever nos enfants de la même façon que papa et maman : Garder jalousement l'haïtienneté qui dort en nous. « *Nou toujou sonje kote nou soti, e kilès ki manman nou ak papa nou* ».

Tonn était un citoyen modèle, doté d'humilité à revendre. Très admiré par ses amis dont certains, devenus des notables de la ville, qui étaient également ses camarades de classe, chez les Frères de l'Instruction Chrétienne, aux Gonaives. C'était toujours au nom de la franche camaraderie quand le rares circonstances de la vie les réunissaient. Contrairement à nous autres — mes frère et sœurs cadets Jacques et Marguerite, mon frère benjamin Jean Michel, et la benjamine Antonia — notre papa n'a pas eu la chance de grandir à l'ombre de son père qui, malheureusement, avait décédé tôt, à 33 ans, laissant un vide immense dans la vie des adolescents qu'étaient mes oncles Lionel et Jean-Claude Auguste, ainsi que ma tante Adeline Auguste.

Au moment où papa allait définitivement cesser de fréquenter le lycée Fabre Geffrard, bien avant de réussir son bac I pour s'enrôler à l'école de la vie, ses défis, ses incertitudes…deux autres frères, Fritz et Raynald Timo, s'ajoutent joyeusement à sa famille, restant de véritables amis dans le cheminement de leur quotidien et le combat de la vie.

Aujourd'hui, nous allons conduire à sa dernière demeure un homme, un grand homme qui craignait Dieu, peu attaché aux biens de la terre, « *ki pa janm mele nan okenn zafè louch* ». Parfois, disait Papa, le bonheur est dans l'abandon de certaines choses et de certaines personnes. Doté d'un amour presqu'inébranlable, toujours prêt à pardonner les manquements ou les incartades des autres, il ne manquait jamais de rectifier ses propres erreurs ou de revisiter des devoirs non accomplis. Et fort de ce pardon que le Grand Esprit Pur et Infiniment Parfait allait lui accorder en prenant cause et fait pour lui dans sa traversée vers l'au-delà, Papa, paisiblement remit son âme à Dieu et part rejoindre les amis qui l'avaient devancé. Mais l'écho de sa voix retentira en permanence dans nos vies.

Il vient de laisser cette terre pour revivre à l'autre bout de l'univers inconnu, qui, un jour ou l'autre, sera connu de nous tous. Et la seule question qui nous sera probablement posée : qu'avions-nous fait des deniers reçus ? J'ai la ferme assurance que papa saura bien répondre à cette interrogation, car il a passé son existence à se tenir prêt pour ce voyage à sens unique. Il me l'a dit, il me l'a confié et c'est difficile d'admettre et de changer la cette réalité, que je n'entendrai plus sa voix à l'autre bout du fil, le dimanche soir, me demandant les nouvelles de ma famille, de

Antoine Auguste (à droite de Claudy, au mariage de celui-ci.

ses petits-enfants. Que de souvenirs me sont laissés en partage !.

À coup sûr, sa voix continuera de résonner dans mon esprit, dans celui de ma bienheureuse et adorable mère, et son esprit de refléter dans les bonnes actions de Jacques, de Jean-Michel, dans les confins des pensées positives de Marguerite et d'Antonia rendant toujours gloire au Très-Haut pour ce papa exceptionnel ayant accepté de faire le voyage avec le Christ qui a triomphé et remporté la victoire qui, Seul, est capable de nous conduire vers le Salut éternel, le bien-être de l'âme étant la somme accumulée de notre passage sur terre.

Papi Tonn, pour certains, Ligondé, pour d'autres, surtout quand il se tient ferme dans ses corrections, Antonio, pour ses anciens collègues de travail, ou encore des proches… Papa, c'est toujours le fils de son père quand il s'abandonne à amour maîtrisant tous les autres sentiments : Maintenant que ton périple sur terre a pris fin, va te reposer éternellement en paix ! Et merci pour tout ! Merci ! Nou pap jan m bliye w !

CBA

LES KIDNAPPEURS FONT LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS

Séquestrations contre rançon partout à P-au-P, l'actualité au quotidien...

5 jeunes exécutés par les ravisseurs...

Suite de la page 1

qui a été tué aurait été allégé de la somme qu'il transportait par un autre qui aurait fait partie d'un autre gang. En tout cas, il n'avait plus en sa possession la somme exigée.

Il semble que les parents des cinq jeunes n'avaient pu trouver des ressources nécessaires pour remplacer la valeur que Jean Rubens Eugène n'avait pu livrer aux kidnappeurs. Car tard, dans la soirée du mardi (11 février) l'information a été reliée indiquant que les victimes avaient été mis à mort.

En clair, l'Église Le Phare est en deuil. Cela fait six jeunes membres morts en même temps. Quelle cruauté !

C'est le moment de prier pour les parents de ces six jeunes gens pour ces pertes monumentales. Ainsi que pour l'Église Le Phare qui vient d'être privée de ces jeunes, dynamiques ouvriers dans l'œuvre du Seigneur. Il faut aussi adresser des prières spéciales pour les personnes qui ont perpétré ces crimes odieux reçoivent le châtiment qu'ils méritent, à moins de se repentir dans le plus bref délai.

Enlèvements en plein jour

Les kidnappeurs n'ont pas besoin de se mettre à couvert pour pratiquer ce crime. Sans crainte d'être contrariés par la Police, ils se présentent à leurs victimes en plein jour. C'est le cas rapporté, cette fois, par l'organe de presse en ligne « *Vant Bèf Info* », dans son édition du 9 février.

Selon cet organe de presse, «*Des hommes lourdement armés sont débarqués à Croix-des-Missions (au nord de la capitale »*) où ils ont mis « *en joue les chauffeurs de taxis-motos* ». Ils sont repartis aussi vite qu'ils étaient venus non avant d'avoir emportés les meilleures motocyclettes trouvées sur place ainsi que l'argent des victimes et leurs téléphones cellulaires.

Des témoins cités par *Vant Bèf Info* ont indiqué que cet acte a été perpétré par le gang appelé « *Chiens méchants* » qui opère régulièrement dans les communes de Tabarre et de Croix des Bouquets.

Ce même journal en ligne a précisé que la Fondation Je Klere (FJK) a donné encore plus d'informations relatives à ce même gang, citées dans un rapport en date du 7 février de FJK. *Vant Bèf Info* a affirmé encore que, cette fondation a laissé croire que le chef du gang Chiens Méchants (Chen Mechan), qui s'appelle Bob Arnel, est réputé très proche du pouvoir en place. Il est également accusé par FJK d'avoir été celui qui a exécuté le chef du gang corridor Djo (un rival qui opérait à Carfour Shada) dont il avait exhibé la tête sur les réseaux sociaux. De l'avis de FJJK encore, Arnel est à l'origine d'une attaque perpétrée contre la mairie de Croix des Bouquets. Appelés au secours de la mairie par le maire, au moment de l'attaque, les policiers de la juridiction sollicitée ont ignoré souverainement l'appel de Rony Colin.

À la lumière de tous ces faits, il devient de plus en plus évident que les ravisseurs sont des criminels proches du régime Moïse et Tèt Kale.

Des trois années de la présidence de Jovenel Moïse, que reste-t-il de la République d'Haïti ?

flits sont toutes fermées. Le tweet présidentiel constatant la fin des mandats des sénateurs est carrément illégal – aucune loi sur les publications électroniques et sur l'informatique. La saisine du tribunal correctionnel par les sénateurs, est une absurdité procédurale… Ils ont mangé leurs doigts jusqu'à l'épaule. Ces Sénateurs se faisaient ridiculiser… le peuple s'en souviendra. Au milieu des vautours de la République où se retrouve-t-elle! la résolution de la crise qui, selon tous les observateurs politiques a assez duré ? Le silence de Réginald Boulos a t-il été négocié ? La troisième (3e) voie est muette.

34 années après la chute du dictateur Jean-Claude Duvalier, le pays se retrouve davantage aux mains des nantis pourris qui contrôlent et dirigent tout… les néo-duvaliéristes sont toujours aux timons des affiches de l'État. Ils sont partout et en tout…et, Jovenel Moïse en est la matrice métamorphosée de cette autocratie criminelle et arrogante, un despotisme non éclairé.

Monsieur le président, légalement, il ne vous reste que douze mois à passer au pouvoir, vous vous en mêlez les doigts avec l'histoire et vous en serez sévèrement jugé. La société haïtienne restera et demeurera une société pétée sous votre présidence. Rien de pur ne peut sortir du cœur de celui qui a peur d'être puni pour ses actes. À vous de choisir et la Nation vous demandera des comptes tôt ou tard.

Il ne faut jamais oublier que le pouvoir est éphémère… Et les conséquences de sa mauvaise gestion sont pérennes.

*** Me. Elco Saint Amand, av.**
Diplômé de l'École de la Magistrature de Port-au-Prince, Haïti (EMA);
Diplômé de l'École de la Magistrature de Bordeaux,

LA CAMPAGNE DE JOVENEL MOÏSE CONTRE LA SOGENER

Rien pour assurer la distribution du courant aux consommateurs, une autre vaste conspiration pour escroquer le peuple haïtien

Suite de la page 1

l'enrichissement illicite dont se fait l'apanage de l'équipe au pouvoir.

En effet, si la levée de boucliers procédée par Jovenel Moïse, contre la firme d'énergie des Vorbe, suscitait chez les naïfs l'espoir de la concrétisation de la promesse d'électricité 24 sur 24, sept jours par semaine et sur toute l'étendue du territoire, que le locataire du Palais nationale a

Le president René Preval lors de son mariage avec Élizabeth Desbrosses Delatour. Veuve de ce dernier, elle est en butte à des persecutions politiques.

faite depuis déjà plus de deux ans, il semble que l'illusion soit exceptionnellement brève. Jovenel Moïse a déclaré un bras de fer juridique avec les propriétaires de la SOGENER dans lequel il se constitue juge et partie, sous prétexte que le contrat qui liait l'État haïtien à cette compagnie était basé sur la surfacturation au préjudice de celui-ci, en particulier. Dans le même contexte, le président Moïse et son équipe faisaient passer cette compagnie fournisseuse de courant électrique pour « *vendeuse de black-out*», au détriment des consommateurs en général.

Séduits par le déguerpissement caporalisant de SOGENER faisant danser dans la tête de certains la perspective d'une distribution régulière de l'électricité, peu de gens, en dehors des partisans du pouvoir, s'est ému de l'injustice criante faite aux Vorbe et consorts. Mais la situation n'allait pas tarder à se renverser. Car quelques semaines après la révocation unilatérale du protocole l'État haïtien-SOGENER, les abonnés se rendent compte combien le service dispensé par la compagnie des Vorbe était plus rationnel. Depuis quelques jours, les consommateurs frondeurs vocifèrent qu'un nouveau « *vendeur de black-out* » occupe l'espace de l'énergie. Il s'appelle État haïtien-Électricité d'Haïti (EdH). La manière dont Jovenel Moïse et l'équipe PHTKiste gère les affaires du pays, rien ne porte à croire qu'une amélioration de la distribution du courant électrique soit de sitôt au rendez-vous. Surtout que Jovenel Moïse et son entourage sont passés pour maîtres dans l'art de mentir.

Le black-out en permanence

Les abonnés de l'électricité, sur les différents réseaux du système, viennent de subir une ration drastique de zéro électricité durant plusieurs jours avant le décernement du prix de consolation, soit 6 heures de la précieuse commodités par jour. Ce qui semble prendre l'allure d'une sentence a été annoncée par le directeur général de l'EdH lui-même indiquant le caractère permanent de ce nouveau régime.

Hervé Pierre-Louis a déclaré,

Dimitri Vorbe, un des patrons de SOGENER, entend aller jusqu'au bout dans la lutte contre l'injustice.

lors d'une intervention devant des journalistes, que l'EdH ne sera en mesure de fournier que « *six heures* » d'électricité par jour en raison, dit-il, des difficultés auxquelles se trouve confrontée l'institution qu'il dirige. Il fait état du non-paiement des factures par les consommateurs et le bas niveau de pluviométrie affectant la production d'énergie électrique de la plante hydroélectrique de Péligre.

Mais M. Pierre-Louis s'est montré très discret par rapport aux vraies causes (sinon aux autres raisons majeures) des présentes difficultés rencontrées dans la distribution de l'énergie, se gardant de mentionner la résiliation du contrat de la SOGENER ainsi que l'expulsion de cette compagnie de la centrale électrique de Varreux. Aussi bien le budget nécessaire au bon fonctionnement des usines et à la préparation technique de la nouvelle entité appelée à gérer la production et la distribution du courant électrique.

Factures impayées égalent black-out

Si M. Pierre-Louis et d'autres autorités compétentes impliquées dans la gestion et la production du courant électrique jonglent avec la vérité relative à la disponibilité du courant sur les différents circuits, il est temps de jouer carte sur table avec les consommateurs, d'aller au fin fond d'une autre cause du black-out. Dans les quartiers dont les factures restent impayées, les consommateurs sont potentiellement vulnérables à la rareté du courant.

En effet, les quartiers résidentiels encerclés de bidonvilles sont les principales victimes du black-out. C'est le cas, par exemple, des résidences situées dans l'orbite de Jalousie, des bidonvilles de La Boule et de Fermathe, pour ne citer que ceux-là. Interrogés à ce sujet, plusieurs ménagères ont révélé que la distribution du courant électrique dans leurs quartiers est, au mieux, imprévisible. Bien que les autorités promettent six heures par jour, cet objectif n'est pas nécessairement atteint de manière régulière. Le plus souvent, ont-ils précisé, la jouissance de l'électricité dure moins de trois heures/jour.

Dans la mesure où les zones jadis assimilées aux quartiers huppées sont encerclés de bidonvilles, grâce à l'influence d'Aristide, désormais la majorité des agglomérations de la capitale sont coincées par des bidonvilles dont les propriétaires ne payent jamais le courant électrique. Autant dire, plus de 35 % des consommateurs de cette commodité jouissent de l'électricité sans jamais recevoir une facture de l'EdH.

Il faut souligner que, bien que le phénomène des bidonvilles fit son apparition sous Duvalier, la dernière vague de ces constructions anarchiques ont été favorisées surtout par M. Aristide, dans le but de « *surveiller et de terroriser les bourgeois* » par l'entremise des organisations populaires et les partisans zélés de Lavalas proches du prêtre défroqué installées dans leurs quartiers.

Martine Moïse et Shérif Abdallah distributeurs d'électricité ?

Même avant la résiliation du contrat de la SOGENER par Jovenel Moïse, les rumeurs faisaient état du lancement d'une société de distributeurs d'énergie par la première dame, Martine Moïse et Shérif Abdallah, homme d'affaires proche du Palais national. Mais bizarre, on n'avait jamais entendu auparavant qu'il avait une quelconque compétence dans ce domaine. Encore moins l'épouse du président. Il y a fort à parier que cette nouvelle société soi-disant fournisseuse d'énergie a été créée précisément pour escroquer l'État haïtien et les consommateurs du pays.

En effet, l'expérience que le pays a faite avec Agritrans, Betexs et les autres compagnies de Jovenel Moïse, dénoncée, entre autres, par la Cour supérieure des comptes (CS/CCA) pour leurs méfaits dans l'affaire PetroCaribe, constitue l'exemple de ce qu'on peut attendre du genre de prestation que peuvent donner ces deux associés. On connait le contrat léonin dont a bénéficié Abdallah dans l'accord qu'il a passé entre le gouvernement Moïse et sa compagnie de location d'hélicoptère. Il s'agit de facturation pourtant sur des millions de dollars permettant au président de percevoir de juteuses commissions pour lui-même.

KOMISYON ANGAJMAN SIVIK
(CIVIC ENGAGEMENT COMMISSION)
AVI SOU REYINYON PIBLIK
Mèkredi, 29 janvye 2020 a 11AM
22 Reade Street, Spector Hall, New York, NY
Borough nan Manhattan
New York, NY 10007

Komisyon Angajman Sivik (Civic Engagement Commission, CEC) a pral òganize yon reyinyon piblik a 11è am nan jou mèkredi, 29 janvye 2020 la, nan 22 Reade Street, Spector Hall. Komisyon an pral diskite sou metodoloji ki pwopoze a pou Pwogram Asistans pou Lang nan Biwo lokal la ki pral bay entèprèt nan biwo vòt Vil New York yo pou ede votè yo ki pa pale angle byen (LEP) ki depoze yon bilten vòt.

Nan mwa novanm 2018, elektè Vil New York yo te apwouve revizyon nan Chat la ki te etabli Komisyon Angajman Sivik Vil New York la, ke w ka jwenn nan https://nyc-charter.readthedocs.io/en/latest/c79/index.html. Objektif Komisyon an se pou ankouraje patisipasyon sivik atravè divès inisyativ, ki gen ladan yo, planifikasyon bidjè defason patisipatif, elajisman sèvis entèpretasyon nan biwo vòt yo ak asistans pou kont kominotè yo.

Pou jwenn plis enfòmasyon sou Komisyon an, tanpri ale sou https://www1.nyc.gov/site/civicengagement/index.pageKomisyon an.

Manm piblik la ka vini nan reyinyon sa a. CEC pral akòde yon peryòd tan nan fen reyinyon an pou piblik la fè kòmantè ki gen rapò avèk misyon ak aktivite Komisyon an. Tanpri note byen ke limit tan piblik la ap genyen pou fè kòmantè yo se twa minit. Tan sa a se tan pou fè kòmantè men pa pou poze kesyon ni bay repons. Pou nou fasilite sinkwonizasyon kòmantè yo nan yon metòd ki annòd, tanpri voye yon imèl ki gen non w ak afilyasyon w, pou w ka enskri pou pataje kòmantè w yo, nan info@civicengagement.nyc.gov avan 5pm, nan lendi, 27 janvye.

E si mwen bezwen asistans pou m patisipe nan reyinyon an? Lokal kote y ap fè reyinyon an aksesib pou moun ki sou chèz woulant oswa k ap itilize lòt aparèy pou deplasman. Pral gen sistèm bouk pou endiksyon ak entèprèt ki espesyalize nan Langaj Siy Ameriken (ASL) k ap disponib, sou demann. Pral gen sèvis entèpretasyon gratis k ap disponib nan lang Panyòl. Ap gen sèvis entèpretasyon nan lòt lang tou k ap disponib, sou demann. Tanpri fè jande demann sa yo oswa lòt kalite demann pou aksesibilite pa pita ke 5pm, nan jedi, 23 janvye, 2020, lè w voye yon imèl nan info@civicengagement.nyc.gov oswa rele nan (212) 788-6574.

Piblik la ka gade yon transmisyon andirèk pou reyinyon sa a e yo ka gade tou ansyen reyinyon ak odyans Komisyon an te òganize, sou sitweb Komisyon an, nan https://www1.nyc.gov/site/civicengagement/meetings/meeting-notice-2019-06-19.page.

NYC Civic Engagement Commission

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 15

UN DES NEUF SÉNATEURS DONT LE MANDAT EST ÉCOURTÉ PAR JOVENEL MOÏSE

Sorel Jacynthe et sa femme conspués à Moron

Dépossédée du véhicule de l'État qu'elle pilotait

Suite de la page 1

pour continuer à avoir un tel véhicule en sa possession. Surtout qu'un avis en ce sens avait été adressé à tous les parlementaires dont le mandat venait à terme.

M. Jacynthe lui-même sait qu'il n'a aucune base légale d'apostropher ses détracteurs, vu que la fin de son mandat signifie la perte de tous les privilèges attachés à la fonction. Y compris le droit qu'avait sa femme de rouler le véhicule du Parlement qui avait été mis à sa disposition.

Qu'il soit dit que durant la confrontation avec l'ancien sénateur et son épouse, la population a fait montre d'un respect et d'une courtoisie exemplaires.

Il faut retenir que Sorel Jacynthe, qui, durant sa prestation comme parlementaire, surtout en tant que député, n'a pas su faire montre de rectitude à l'égard de ses mandants. Par exemple, l'indiscrétion qu'il a affichée concernant les fonds mis à la disposition de sa juridiction en vue de la construction du cimetière et de la place publique semble avoir donné raison aux militants de Moron cherchant à rectifier les écarts de comportement de l'ex-sénateur sénateur.

Député de Moron, avant d'être élu sénateur de la Grand'Anse, Sorel Jacynthe était membre de la Commission des Affaires étrangères de la Chambre des députés, envoyé en mission à Washington, D.C. pour contrôler ce qui se passait à l'ambassade d'Haïti, à la capitale américaine, pendant que Ray Joseph était le représentant d'Haïti aux États-Unis.

Avant même de saisir les subtilités de la comptabilité, au moment où venait d'être transféré le compte de l'ambassade d'une banque à une autre, donnant l'impression de l'indisponibilité de certaines valeurs, Jacynthe pensait déjà qu'il avait découvert un détourneur de fonds potentiel de l'État. Aussi fit-il convoquer l'ambassadeur à Port-au-Prince, par-devant la Commission des Finances. Avant même la présentation de M. Joseph devant ce Comité, Sorel Jacynthe semblait mijoter les plans d'internement du diplomate au Pénitencier national.

Mais les choses avaient très mal tourné, le député ayant été amené à comprendre qu'une solide notion des quatre simples opérations de l'arithmétique lui aurait épargné de tels ennuis.

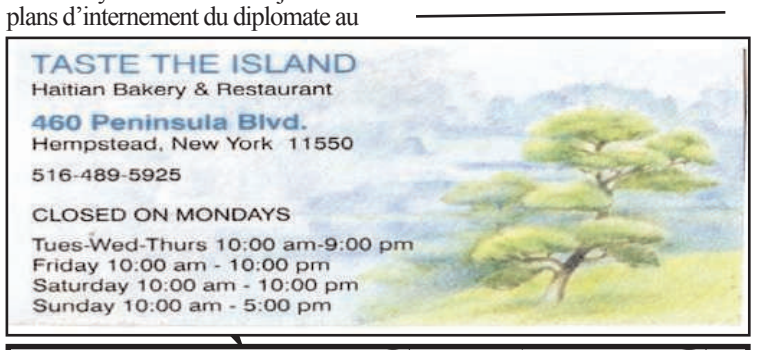
DR. KESLER DALMACY

Board Certified & Award Winning Doctor

Cabinet Medical
Lundi –Samedi: 11 AM–7 PM

Examen Physique sur écoliers
Traitements pour douleurs,
Fièvre
Immigration
Planning familial
Infection
Tumeur
Hernie
Circoncision
Tests de sang et de grossesse
Grippe

MÉDECINE CHIRURGIE
Prix Abordable
TEL. 718.434.5345 FAX 718.434.5565



MIRLÈNE CLEANING SERVICE, INC.

We specialize in House Cleaning.

No job is too big.

Call (347) 666-1965

Mirlène Cornet, Owner

Email: mirlenecornet@gmail.com

Journal Of 12 -19 février 2020:HO 2/12/20 5:39 AM Page 16

NOUVELLES BRÈVES
Un nouveau fléau en Haïti

L'insécurité, sous ces formes diverses est le sort des citoyen s haïtiens au pays. Mais ces jours-ci, le kidnapping prime. Et l'on se demande jusques à quand ? En effet, jusques à quand les « *forces de l'ordre* » seront-elles à la hauteur de la tâche, savoir sécuriser la nation ? Le président de la République est, en tout premier lieu, concerné. Car, comme dit l'adage: « *C'est par la tête que pourrit le poisson* ».

Voici, trié sur le volet, des cas de kidnappings à Port-au-Prince, rapportés sur les réseaux sociaux en une semaine :

*Le lundi, 3 février, sur la route de l'aéroport de Port-au-Prince, entre 5 h et 7 h pm, six cas de kidnapping ont été rapportés à la police.
*Le mercredi, 5 février, vers 2h45 pm, on rapportait que Chantal Dutier Saoud venait d'être kidnappée sur la route du Canapé Vert.
*Vendredi soir, 7 février, dans la zone de Delmas 33, Charles Jean Seymour Patrick a été kidnappé. Ce radiologue, qui travaille à l'hôpital de Mirebalais, a connu le sort de gens pouvant faire appel à d'autres pour les tirer d'affaire.
*Samedi soir, 8 février, sept jeunes, dont une fille, ont été kidnappés au Bicentenaire alors qu'ils revenaient d'une réunion où l'on planifiait une retraite évangélique. Ils sont tous membres du Comité de la Jeunesse de l'Église Phare à Martissant.

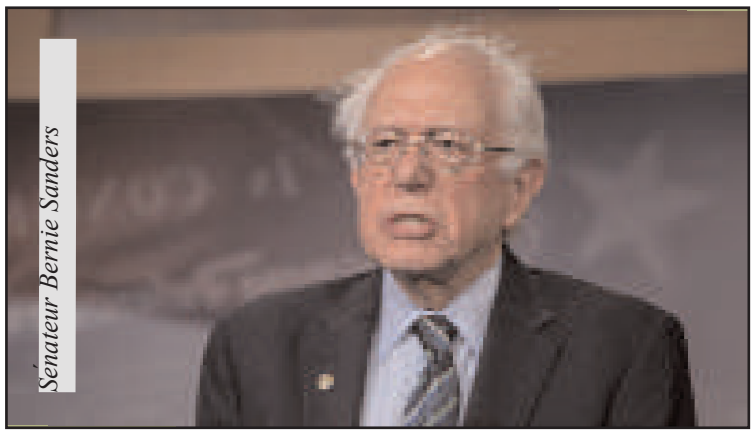
Dernière heure : On vient d'apprendre que lundi soir, Eugène Jean Robens a été abattu d'une balle à la tête, quand il a été apporter la rançon aux kidnappeurs. On notera que Robens fut le président du groupe des jeunes. Entretemps, les victimes n'étaient pas relâchés jusqu'à mardi matin. Mais, mardi soir, avant de mettre sous presse, un message nous est arrivé, disant que les victimes ont été tués. Seul le dicton créole est approprié dans la circonstance: « ***Men sa se twòp atò ! !*** » (C'en est assez !)
*Le même samedi soir, Mme Sophonie Jean, comptable et administratrice adjointe du projet Pêche, financé par la Banque interaméricaine de développement (BID), a été kidnappée à Delmas 33, en compagnie de cinq autres sœurs religieuses.

*Hier soir, mardi, avant de mettre sous presse, nous avons appris d'un autre kidnapping vers 2 h p.m. ce 11 février. Il s'agit d'un garçon mineur dont le nom et l'âge ne sont pas connus. Il venait à peine de laisser l'établissement « *De Formation de Recherche* " à Delmas 60, à quelques mètres du Sous-Commissariat de Police à Delmas 62, quand des individus à bord d'une voiture Toyota tout-terrain se sont emparés de lui et sont partis à toute vitesse.

Dans tous les cas de kidnapping, comme ce fut pour le prêtre catholique René Irilan de l'Anse-à-Veau, mentionné dans notre dernière édition dans la rubrique HAPPENINGS, les kidnappeurs réclament toujours une rançon, souvent exorbitante.

À cause de cette situation, nombre d'Haïtiens de la diaspora ont renoncé à leur plan de participer au Carnaval 2020, qui débute le 25 février. On mentionnera aussi que le Canada a lancé une alerte, conseillant ses concitoyens d'ajourner leur plan de voyager en Haïti, à moins d'urgence.

*La grippe **Corona, désignée COVID-19 par l'Organisation mondiale de la santé (WHO en anglais), continue à faucher des vies humaines, surtout en Chine où le virus avait débuté au mois de décembre.** Au 11 février, la WHO avance que près de 43 000 personnes ont été infectées, la grande majorité dans la province de Hubei, qui a répertorié 31 728, dont 1 017 sont mortes, dont près d'une centaine en un jour. À souligner aussi que toutes les provinces du pays ont reçu la visite de COVID-19, mais la province de Hubei où se trouve Wuhan, la première ville où le virus avait fait sa première escale, demeure l'épicentre du virus. La situation est critique en Chine, où l'on a observé les autorités verrouillant les portes de certains appartements, avec des personnes à l'intérieur, pour renforcer l'ordre d'une quarantaine généralisée. Les rues vides témoignent de la situation.


Sénateur Bernie Sanders

Sénateur Amy Klobuchar

Le nombre de pays infectés reste toujours dans la vingtaine, sans doute à cause des mesures mises en place pour endiguer le fléau. Par exemple, la Russie a fermé ses frontières avec la Chines, s'étirant sur 2 400 miles. Presque tous les pays, y compris les États-Unis, mettent la Chine en quarantaine, empêchant le trafic aérien entre la Chine continentale et ce pays. Seulement des vols pour des raisons spéciales ont le feu vert.

Il a fallu le COVID-19 pour entendre parler d'étudiants haïtiens en Chine. Le *Port-au-Prince Post,* un service en ligne, a eu une entrevue exclusive avec Sadrack Marcelin, qui se dit président de l'Association des étudiants haïtiens en Chine, au nombre d'une cinquantaine. La plupart sont at Beijing, la capitale, loin du foyer principal du virus. Mais, eux aussi, sont obligés ce suivre strictement les consignes pour se protéger. Il dit être en contact téléphonique avec les membres de l'Association et que jusqu'à présent il n'y a aucune mauvaise nouvelle à signaler.

***Les élections primaires pour choisir le candidat démocrate devant participer aux présidentielles de novembre ont eu lieu hier, mardi 11 février, dans le New Hampshire, et Bernie Sanders est à la tête du peloton.** Les bureaux de vote fermés à 8 h p. m., vers 9 h. on commençait à donner des résultats préliminaires. Basé sur un échantillon basé sur les deux tiers des bureaux, le sénateur Bernie Sanders, de l'État du Vermont, venait en tête du peloton, suivi de Pete Buttigieg, l'ex-maire de South Bend, Indiana, et des deux femmes dans la course, les sénateurs Amy Klobuchar, du Wisconsin, et Elizabeth Warren, du Massachussetts.

Bien que ce soit tôt dans la soirée, les indications laissent entrevoir que le l'ex-vice-président Joseph "Joe" Biden pourrait terminer en quatrième position. D'ailleurs, il le ressentait, car il a laissé New Hampshire avant la fin de la journée pour se retrouver en Caroline du Sud avant 8 heures. Il compte sur cet État sudiste pour redorer son blason et continuer la campagne. En tout cas, le sénateur Sanders a le vent en poupe. Entre-temps, Andrew Yang, l'homme d'affaires qui avait fait piètre figure lors du vote à Iowa, s'est retiré de la course, laissant le champ libre à ceux mentionnés antérieurement. Alors, on met le cap sur la Caroline du Sud dont les élections primaires sont fixées au 29 février.

***Quid du président Trump, après avoir été blanchi par le Sénat américain mercredi dernier ?** Tel que prévu dans notre dernière édition, les sénateurs républicains, sauf Mitt Romney, représentant de l'État de l'Utah, avaient voté pour exonérer le président Donald Trump des articles de mise en accusation ("impeachment") approuvés le 18 décembre dernier. Il s'agissait d'outrepasser ses pouvoirs en retenant l'aide octroyée par le Congrès à l'Ukraine. De plus, il avait défié les comités de la Chambre basse enquêtant sur le cas Ukaine, empêchant à des employés sous son autorité de répondre aux sommations de la Chambre. Or, la Constitution prévoit que la Chambre basse est autorisée à contrôler les actions de l'Exécutif. Passons. Maintenant il reste aux électeurs de trancher en novembre prochain.

Mais, le président Trump, se sentant plus puissant qu'avant le vote du Sénat, est passé à l'action le lendemain même. Ainsi a-t-il révoqué deux personnalités de son administration qui avaient témoigné par-devant les comités de la Chambre basse. Il s'agit du lieutenant-colonel Alexander Vindman, Ukrainien d'originece, mais un officier américain ayant reçu une haute décoration pour services rendus à la nation. C'est lui qui était au téléphone quand le président Trump exigeait que le président ukrainien entreprenne une enquête sur Joseph Biden et son fils Hunter. Il avait témoigné que ee n'était pas approprié et que cela pouvait causer du tort à la sécurité nationale.

L'autre qui a essuyé la furie du président est l'ambassadeur Gordon Sondland, qui représentait les EU auprès de l'Union européenne. Lui aussi avait témoigné en toute sincérité concernant ce qu'il savait de l'affaire ukrainiene. Dire aussi que le frère jumeau du lieutenant-colonel, Yevgeny Vindman, a dû, lui aussi, abandonner son poste à la Maison-Blanche.

***La Justice, serait-elle sous coupe réglée aux États-Unis ?** Lundi soir, 10 février. des procureurs ont plaidé devant une Cour à Washington, que Roger Stone mérite une sentence de sept (7) à neuf (9) ans de prison pour les crimes qu'il a commis, savoir mentir au Congrès et interférer par rapport aux témoignages d'autres qu'il aurait même menacés.
À souligner que Roger Stone, ami du président Trump, dont il a été le conseiller lors de la campagne électorale, avait été inculpé de sept chefs d'accusation : obstruction dans un cas spécial (celui de Mueller), de faux témoignages, même par-devant le Congrès et aussi d'influencer certains témoins dans le sens qu'il a voulu. Il a été trouvé coupable de tous les chefs d'accusation.
En tout cas, les avocats de Roger Stone se sont plaints au juge. De plus, ils ont contacté le puissant ami de Stone pour solliciter son appui. Publiquement, le président a critiqué les procureurs. Et le Département de la Justice s'est immiscé dans le jugement. Alors les quatre procureurs ont, en bloc, démissionné hier, mardi, 11 février. C'est grave et l'on doit s'attendre à des contrecoups dans cette affaire. D'autres détails la semaine prochaine.

***Des Haïtiens refoulés en Haïti par les Bahamas.** Vendredi dernier, 7 février, jour férié en Haïti, marquant la fin de la dictature des Duvalier en 1986, les autorités bahamiennes ont choisi ce jour pour déporter 113 immigrants haïtiens dits « illégaux ». Il s'agit de 113 hommes et femmes, ainsi que deux enfants à bord d'un vol de Bahamasair qui avait décollé de New Providence à 8 h 04 du matin, à destination de Port-au-Prince.

Sénateur Elizabeth Warren

On se demande qui les a accueillis à l'aéroport Toussaint Louverture ? Sans doute que les autorités bahamiennes avaient averti leurs homologues, en Haïti, de l'arrivée des déportés, fournissant noms et autres détails. Puisqu'il ne s'agissait pas de prisonniers ayant casier criminel, on ne saurait les emprisonner en Haïti pendant qu'on enquête sur leurs cas. Puisque les responsables en Haïti avaient les noms des déportés à l'avance, on se demande s'ils avaient avisé les parents ?

Pete Buttigieg, ex-maire de South Bend, Indiana.

À souligner qu'il n'y a eu aucun communiqué officiel en la circonstance. Mais des individus, par le truchement des réseaux sociaux, ont émis des commentaires peu élogieux envers les leaders haïtiens, du genre : «*Bahamas k ap sipòte Jovnèl pou Kanaval la ka gen plis mounn* ». (" Les Bahamas, apportant leur support à Jovenel (le président), pour grossir le nombre des festivaliers").

En effet, en dépit de multiples problèmes auxquels se trouve confronté le pays de tous bords, le gouvernement a décrété le Carnaval national à Port-au-Prince, qui sera, sans doute, parmi les plus longs dans les annales de ce bacchanal. À partir du mardi, 25 février, Haïti chômera pour le Carnaval 2020 qui, de toute évidence, prendra fin le mercredi 4 mars. Si rectification et de mise, elle sera bien placée.

Pierre Quiroule,
12 février 2020